

Liv Bon Nouvèl-la Mak Ékwi-a

Nonm-lan ki ékwi liv Bon Nouvèl sala sété Jan Mak. Jan Mak sété an bon jan zapòt Pita, épi sé Pita ki di'y tout sé bagay-la Jézi Kwi fè épi di-a. Pita pa té annèk ékwi sé bagay sala bay Mak mé i tann sé bagay sala patan Pita té ka pwéché bay sé moun-an ki té ka kwè an Jézi lontan-an. Mak té pwézèvé tout sa i té tann.

Twadisyon légliz lontan di Mak té ékwi liv Bon Nouvèl sala patan i té an vil Ronm. Pitèt i té ékwi lèt sala pwensipalman bay moun ki té aksèpté Jézi mé yo pa té Jwif. An liv sala ou kay wè koté:

1. Mak palé aklè asou mannyè i té nésésè pou Jézi Kwi té sa mò asou kwa-a.
2. I mansyonnen Jézi Kwi kon an titja épi mèt twant nèf fwa an liv sala.
3. I di mannyè i nésésè pou moun sa sèwyé lè yo vlé vini an disip Jézi Kwi.
4. Ou kay wè plizyè fwa koté Jézi pa té vlé moun konnèt ki moun i yé ében twavay miwak-la i ka fè-a.
5. Mak palé an chay konsèné Jézi Kwi kon an nonm épi kon Bondyé osi.

Mannyè liv Bon Nouvèl sala ékwi byen senp. I palé pli konsèné sa Jézi fè pasé sa i di. An liv sala ou kay wè koumansman Bon Nouvèl-la. Ou kay wè lavi, lanmò épi wézèwèksyon Jézi Kwi, épi lè sé zapòt-la koumansé pwéché Bon Nouvèl-la.

*Jan Batis Pwépawé Chimen-an
(Mafyou 3:1-12; Louk 3:1-18; Jan 1:19-28)*

¹ Sa sé koumansman Bon Nouvèl-la konsèné Jézi Kwi, Gason Bondyé. ² I koumansé menm mannyè Bondyé té di i kay fèt an liv pwòfèt Izaya. I di:

“Gadé, mwen Bondyé kay voyé on konmisyonnè avan’w, Gason mwen, épi i kay pwépawé chimen-an ba’w.

³ Sé moun-an kay tann vwa an moun byen lwen ka andjélé,

‘Pwépawé chimen-an bay Senyè-a, fè twas ki dwèt pou i sa pasé.’ ”

⁴ Kon ki di, kon ki fèt. Jan Batis pawèt adan savann-an ka batizé moun épi i ka pwéché konmisyon Bondyé ki di sé moun-an pou tounen hòd péché yo épi batizé, épi Bondyé kay pawdonnen péché yo. ⁵ Épi la moun sòti toupatou an hòtè Joudiya èk an vil Jérrouzalèm épi yo alé koté Jan té ka batizé-a. Èk apwé yo konfésé péché yo, Jan batizé yo an Lawiviyè Jouden.

⁶ Jan té ka mété had ki fèt épi pwèl kanmèl épi i té ni an sanng tjwi oliwon wen’y, épi pou manjé’y i té ka manjé an ti bèt kon an kwitjèt èk siwo myèl.

⁷ Épi kon i pwéché bay sé moun-an i di yo kon sa, “I ni yonn ki ka vini apwé mwen ki ni pli pouvwa pasé mwen, lasé soulyé’y menm, mwen pa menm bon asé pou sa bésé épi démawé’y. ⁸ Mwen sèvi dlo pou batizé zòt, mé i menm kay batizé zòt épi Lèspwi Bondyé.”

*Batenm Épi Tantasyon Jézi
(Mafyou 3:13–4:11; Louk 3:21-22; 4:1-13)*

⁹ Pa lontan apwé sa Jézi sòti an vil Nazawèt an Galili épi Jan batizé'y an Lawivyè Jouden. ¹⁰ Épi kon Jézi té ka sòti an dlo-a, la menm i wè syèl-la déchiwé ouvè épi Lèspwi Bondyé désann asou'y kon an toutwèl. ¹¹ Épi yo tann an vwa sòti an syèl èk i di, “Ou sé Gason mwen, mwen kontan'w an chay. Mwen byen plè épi'w.”

¹² La menm Lèspwi Bondyé kondwi'y alé adan an plas koté pyès moun pa ka wèsté. ¹³ Épi Jézi wèsté la pou kawant jou, épi Satan tanté'y. Jézi té la épi sé zannimo mawon-an, épi nanj Bondyé wann li sèvis.

Jézi Kwiyé Sé Pwèmyé Disip Li-a
(*Mafyou 4:12-22; Louk 4:14-15; 5:1-11*)

¹⁴ Yo té mété Jan Batis an pwizon, épi apwé sa Jézi alé toupatou an Galili ka pwéché Bon Nouvèl-la Bondyé té ba li pou pwéché-a. ¹⁵ I té ka di, “Tan-an ja wivé, kondwit Bondyé ka vini touswit. Tounen hòd péché zòt épi kwè Bon Nouvèl-la.”

¹⁶ Kon Jézi té ka maché bò Lanmè Galili-a, i wè Simon épi fwè'y Androu ka voyé lèpèvyé yo an lanmè-a, paski yo té péchè. ¹⁷ Jézi di yo kon sa, “Vini, swiv mwen, épi mwen kay fè'w péché lézòm.” ¹⁸ Épi la menm yo kité sé lèpèvyé-a èk yo swiv Jézi.

¹⁹ Lè Jézi té alé an ti distans, i wè Jémz gason Zèbèdi épi fwè'y Jan adan an kannòt, épi yo té ka pwépapwé senn yo. ²⁰ Kon sa Jézi kwiyé yo pou swiv li, yo kité papa yo Zèbèdi épi sé twavayè-a adan kannòt-la épi yo swiv Jézi.

*An Nonm Ki Té Ni An Vyé Lèspwi
(Louk 4:31-37)*

²¹ Jézi épi pwèmyé sé disip-la wivé an vil Kapènyòm, épi asou jou sabaf sé Jwif-la i antwé an légliz yo épi i koumansé enstwi sé moun-an.

²² Sé moun-an té tèlman sipwi lè yo tann mannyè i enstwi-a, yo wèsté épi bouch gwan ouvè paski i té ka enstwi épi lotowité èk pa kon sé titja lwa sé Jwif-la.

²³ La menm an nonm ki té ni an vyé lèspwi andidan'y pawèt an légliz-la épi i fè yon kwi. ²⁴ I di, "Awa! Ki sa ou ka fè épi nou, Jézi ki sòti an vil Nazawèt? Ès si ou la pou détwi nou? Mwen sav byen ki moun ou yé: Ou sé konmisyonnè-a Bondyé voyé-a pou vwé."

²⁵ Jézi konmandé vyé lèspwi-a pou pé la fap! épi sòti an nonm-lan. ²⁶ Vyé lèspwi-a soukwé nonm-lan menm kon an moun ki ni an malkadi, épi i fè yon kwi èk i sòti an nonm-lan.

²⁷ Sé moun-an ki té la-a té tèlman sipwi, kon sa yo koumansé ka di bay yonn a lòt, "É é, é é, mésyé, ki sa sa yé? Sa sé an bagay nèf oki? Nonm sala ni pouvwa tèlman, i konmandé vyé lèspwi épi yo kouté'y?" ²⁸ Épi sé kon sa nouvèl konséné Jézi simen vitman toupatou an tout plas-la ki an Galili.

*Jézi Djéwi An Chay Moun
(Mafyou 8:14-17; Louk 4:38-41)*

²⁹ Jézi, Jémz èk Jan èk sé lézòt disip-la, kon yo té kité légliz sé Jwif-la, yo alé lakay Simon èk Androu.

³⁰ Bèlmè Simon té kouché épi on lafyèv, épi yo di Jézi kondisyon'y. ³¹ Jézi alé bò'y épi i tjenbé'y pa

lanmen'y épi i édé'y doubout. La menm lafyèv-la kité madanm-lan épi i ba yo on bagay pou yo manjé.

³² Menm swè sala, apwé sòlèy kouché, yo menmen bay Jézi tout sa ki té malad épi sa ki té ni vyé lèspwi. ³³ Pwèskè tout moun an vil-la té asanblé douvan lapòt kay-la. ³⁴ Épi Jézi djéwi an chay ki té ni diféwan maladi. I tiwé vyé lèspwi osi mé i pa kité sé vyé lèspwi-a palé paski yo té sav ki moun Jézi yé.

*Jézi Pwéché An Galili
(Louk 4:42-44)*

³⁵ Byen bonnè bonmaten, avan laba kasé, Jézi lévé épi i kité kay-la épi alé an koté pa kò'y. ³⁶ Mé lè Simon épi sé lézòt-la lévé èk yo pa wè'y, yo alé ay chaché'y. ³⁷ Lè yo jwenn épi'y, yo di, "Tout moun ka chaché'w."

³⁸ Jézi wéponn yo, "Annou alé an sé lézòt vil-la ki pwé isi-a pou mwen sa pwéché la osi, paski sa sé wézon-an mwen vini asou latè." ³⁹ Épi i alé toupatou an Galili èk pwéché an sé légliz sé Jwif-la épi i tiwé vyé lèspwi an sé moun-an.

*An Nonm Ki Té Ni An Vyé Maladi An Lapo'y
(Mafyou 8:1-4; Louk 5:12-16)*

⁴⁰ An nonm ki té ni an vyé maladi an lapo'y vini douvan Jézi épi i tonbé asou jounou'y épi i di, "Jézi, souplé, mwen sav ou sa djéwi mwen, mé sé si ou dakò."

⁴¹ Mé nonm-lan fè Jézi tèlman lapenn, Jézi lonjé lanmen'y épi touché'y épi i di, "Mwen dakò. Ou djéwi." ⁴² Épi kon Jézi di sa, maladi-a kité'y épi i djéwi menm lè-a. ⁴³ La menm Jézi voyé nonm-lan alé, épi i vèti'y épi i di'y kon sa, ⁴⁴ "Mwen pa vlé ou

di pyès moun bagay sala. Mé alé épi moutwé pwèt-la mannyè ou ja jwenn djéwizon, épi apwé ou fè sa ofè sé sakwifis-la menm kon Moziz té konmandé zòt pou fè-a lè on moun jwenn djéwizon, kon an témwen ba yo.”

⁴⁵ Mé pito i fè sa Jézi di’y pou fè-a, nonm-lan alé toupatou ka di tout moun sa Jézi fè ba li-a. Épi pou lapéti sa i fè-a, Jézi pa té sa antwé adan pyès sé vil oliwon-an kon i té vlé, mé pito sa i wèsté an koté pa kò’y adan hòtè, koté ki pa té ni pyès moun ka wèsté. Mé magwé Jézi fè tout sa, sé moun-an sòti toupatou an sé vil-la épi yo jwenn épi’y.

2

Jézi Djéwi An Nonm Ki Té Enfim (Mafyou 9:1-8; Louk 5:17-26)

¹ Déotwa jou apwé sa Jézi viwé Kapènéyòm, épi sé moun-an vini tann i té lakay li. ² La té ni tèlman moun ki té asanblé, la pa té sa pwan moun ankò, pa menm douvan lapòt-la, épi Jézi koumansé pwéché Bon Nouvèl Bondyé-a ba yo. ³ Déotwa moun vini épi yo mennen an nonm bay Jézi ki té enfim an tout kò’y. Kat nonm té ni pou pòté’y. ⁴ Yo pa té sa vini pwé Jézi paski pil sé moun-an ki té la-a té tèlman gwan, kon sa yo tiwé an tjò an tèt kay-la dwèt anho koté Jézi té yé-a, épi lè twou-a té asé gwan yo filé désann adan an hanmak nonm-lan ki té enfim-lan. ⁵ Lè Jézi wè mizi kwè yo kwè an li, i di nonm-lan ki té enfim-lan, “Gason mwen, péché’w pawdonnen.”

⁶ Bon, la té ni déotwa titja lwa sé Jwif-la ki té asid la épi yo katjilé an tjè yo, ⁷ “Boug sala ka ensilté

Bondyé, paski sé Bondyé sèlman ki sa pawdonnen péché.”

⁸ La menm Jézi vini sav ki sa yo té ka katjilé an tjè yo-a épi i di yo, “Pouki pou zòt katjilé sé bagay sala? ⁹ Kilès ki pli ézé? Pou di nonm enfim-lan, ‘Péché’w ja pawdonnen’ ében pou di’y, ‘Lévé, pwan hanmak ou épi maché’? ¹⁰ Mé pou moutwé zòt mwen Gason Lézòm ni pouvwa asou latè pou pawdonnen péché...” Kon sa i di nonm enfim-lan, ¹¹ “Mwen di’w, lévé, pwan hanmak ou èk alé lakay ou.” ¹² Patan tout moun ka gadé, nonm-lan lévé èk anmasé hanmak li, épi i alé vitman douvan tout sé moun-an. Tout sé moun-an wèsté épi bouch gwan ouvè épi yo glowifyé Bondyé épi yo tout di, “Pwèmyé fwa nou janmen wè an bagay kon sa fèt.”

Jézi Kwiyé Livay Pou Swiv Li
(*Mafyou 9:9-13; Louk 5:27-32*)

¹³ Jézi viwé ankò bò Lanmè Galili. Tout sé moun-an vini koté i té yé-a épi i enstwi yo an pawòl Bondyé. ¹⁴ Padan i té ka maché-a, i wè an nonm ki té ka anmasé lajan ladwenn bay gouvèdman-an, non’y té Livay, gason Alfiyòs, épi i té asid douvan biwo’y. Jézi di’y kon sa, “Swiv mwen.” Livay lévé, épi i kité twavay li épi i swiv Jézi.

¹⁵ Pli ta Jézi té lakay menm Livay sala adan an gwan dinen. An gwo limowo an sé nonm-lan ki ka anmasé taks-la épi lézòt ki té ni mové wépitasyon té ka swiv Jézi épi an chay an yo té ka manjé a tab épi’y èk sé disip li-a. ¹⁶ Adan sé titja lwa sé Jwif-la, sé sa ki anpami sé Fawizyen-an, wè Jézi ka manjé épi sé nonm-lan ki ka anmasé taks-la épi sé moun-an ki té ni mové wépitasyon-an, kon sa yo di sé disip

li-a, “Ki mannyè Jézi ka manjé épi kalité sé moun sala?”

¹⁷ Jézi tann yo épi i wéponn, “Moun ki an bon santé pa ni pyès wézon pou alé oti dòktè, mé sé sa ki malad sèlman. Mwen pa vini toubonnman pou kwiyé sé sa ki kwè yo ka viv dwèt-la, mé sé sa ki sav yo sé péchè-a.”

*Pwédyé Èk Wèsté San Manjé Pou Adowé Bondyé
(Mafyou 9:14-17; Louk 5:33-39)*

¹⁸ I té ni an lokazyon lè sé disip Jan Batis-la épi sé Fawizyen-an té ka pwédyé épi wèsté san manjé lè yo té ka adowé Bondyé. An konpanni moun vini épi yo mandé Jézi, “Ki mannyè sé disip ou-a pa ka wèsté san manjé lè yo ka adowé Bondyé menm kon sé disip Jan Batis-la épi sé disip sé Fawizyen-an ka fè?”

¹⁹ Jézi wéponn, “Ès si ou kwè moun ki envité adan an fèt mawiyaj pa kay manjé? Mé non! Tout tan nonm-lan ki ka mayé-a la èk yo toujou, yo pa kay wèsté san manjé. ²⁰ Mé an lè yo kay pwan nonm-lan ki ka mayé-a anpami yo, èk lè jou sala wivé, wè, yo pa kay manjé. ²¹ Pyès moun pa ka sèvi an tjò twèl nèf pou pyèsté an vyé had. Si i fè sa, tjò nèf-la i mété-a kay déchiwé vyé had-la épi i kay fè an pli gwan twou. ²² Ében ès si ou kwè an moun kay mété diven nèf adan vyé boutèy? Mé non! Paski si i fè sa, diven nèf-la kay pété sé vyé boutèy-la épi i kay pèd ni diven ni boutèy. Diven nèf ka alé an boutèy nèf.”

*Kwèsyon Konsèné Jou Sabaf Sé Jwif-la
(Mafyou 12:1-8; Louk 6:1-5)*

²³ Jézi épi sé disip li-a té ka maché adan yon jaden asou an jou sabaf, épi kon sé disip-la té ka pasé, yo

koumansé tjouwi an konmès gwenn an jaden-an pou yo manjé'y. ²⁴ Sé Fawizyen-an di Jézi, “Gadé, i kont lwa nou pou sé disip ou-a fè sa asou jou sabaf-la.”

²⁵ Jézi wéponn, “Ou vlé di mwen zòt pa janmen li sa David fè tan-an lè i té bizwen an bagay pou i té sa manjé-a? Li épi sé moun-an ki té épi'y-la té fen, ²⁶ kon sa i antwé adan Kay Bondyé épi i manjé pen-an yo té ofè bay Bondyé-a. Sa té fèt lè Abiyafa té pli ho chèf an sé pwèt-la. Lwa-a di kon sa, sé pwèt-la sèlman ki sa manjé pen sala mé David manjé'y épi i jis bay sé moun-an ki té épi'y-la.”

²⁷ Épi Jézi di yo, “Jou sabaf-la té fèt pou nonm — pa nonm ki té fèt pou jou sabaf-la. ²⁸ Okontwè mwen Gason Lézòm sé mèt asou jou sabaf-la osi.”

3

An Nonm Ki Té Enfim An Lanmen'y (Mafyou 12:9-14; Louk 6:6-11)

¹ Apwé an tan, Jézi viwé an légliz sé Jwif-la épi la té ni an nonm ki té ni an lanmen enfim. ² Adan sé moun-an ki té la-a té vlé akizé Jézi konmkwé i té ka fè bagay ki pa dwèt. Kon sa yo véyé'y byen pou wè si i té kay djéwi nonm-lan asou jou sabaf-la. ³ Jézi di nonm-lan ki té ni lanmen enfim-lan, “Doubout épi vini douvan-an.”

⁴ La Jézi mandé sé moun-an, “Ki sa ki bon pou fè asou jou sabaf-la? Pou fè byen ében pou fè mal, pou sové lavi ében pou tjwé?” Mé sé moun-an pa di an mo pawòl. ⁵ Jézi té ka bouwi andidan'y kon i tounen oliwon ka gadé yo, mé a menm di tan-an, yo té ka fè'y lapenn, paski tjè yo té tèlman wèd. Jézi

di nonm-lan, “Lonjé lanmen’w.” Nonm enfim-lan lonjé lanmen’y, épi la menm lanmen-an djéwi nèt.

⁶ Kon sa kon sé Fawizyen-an kité légliz-la, yo alé konsilté épi adan sé patizan Wa Hèròd-la, épi yo fè plan pou pwan lavi Jézi.

An Latilyé Moun Swiv Jézi

⁷ Jézi épi sé disip li-a halé kò yo hòd sé moun-an épi yo alé bò Lanmè Galili, épi an chay moun swiv yo. Sé moun-an sòti an Galili, la té ni jan Joudiya, ⁸ jan Jérouzalèm, moun ki sòti an pawès Idouméya, lòt fasad Jouden épi an tout sé vil-la ki oliwon Taya èk Sidon. Tout sé moun sala vini oti Jézi paski yo té tann tout sé bagay-la i té ka fè-a. ⁹ Latilyé sé moun-an ki té ka swiv li-a té tèlman gwan, kon sa avan yo vini twò pwé èk yo pijé’y, Jézi di sé disip li-a pou pwépwé an kannòt ba li. ¹⁰ I té ja djéwi an chay moun, épi tout sa ki malad té ka fè fòs kò yo pou yo wivé ko i té yé-a pou yo té sa touché’y. ¹¹ Épi pyès lè sé moun-an ki té ni vyé lèspwi andidan yo-a wè Jézi, yo ka tonbé douvan’y épi sé vyé lèspwi-a ka fè kwi èk yo ka di, “Ou sé Gason Bondyé.” ¹² Jézi konmandé sé vyé lèspwi-a pou pa di ki moun i té yé.

Jézi Chwazi Douz Zapòt (*Mafyou 10:1-4; Louk 6:12-16*)

¹³ Apwé sa Jézi mouté an sé mòn-an épi i kwiyé sé nonm-lan i té vlé-a pou swiv li. Yo vini, ¹⁴ épi i chwazi douz anpami yo, épi i kwiyé yo ‘zapòt’. I di yo kon sa, “Mwen ja chwazi zòt pou zòt sa épi mwen épi pou mwen sa voyé zòt pwéché osi, ¹⁵ épi zòt kay ni pouvwa pou tiwé vyé lèspwi.”

¹⁶ Sa sé non sé zapòt-la i chwazi-a: Simon (Jézi té kwiyé'y 'Pita' kon an ti soudnon,) ¹⁷ Jémz èk fwè'y Jan, sé gason Zèbèdi-a (soudnon Jézi té ba yo té Bowanèdjès, sa sé 'nonm loway'), ¹⁸ Androu, Filip, Batolonmi, Mafyou, Tonmas, Jémz gason Alfiyòs, Tadiyòs, Simon (an manm an patizan Zèlòt-la), ¹⁹ épi Jida Iskariyòt, nonm-lan ki twayi Jézi-a.

*Sé Titja Lwa Sé Jwif-la Malpalé Jézi
(Mafyou 12:22-23; Louk 11:14-23; 12:10)*

²⁰ Apwé, Jézi viwé koté i té ka wèsté-a. Ankò la té ni yon latilyé moun ki té asanblé la, kon sa Jézi épi sé disip-la pa té ni tan pou yo sa manjé. ²¹ Lè fanmi'y vini tann sa, yo vini pwan'y paski moun té ka di, "Sé pèd i ja pèd tèt li."

²² Adan sé titja lwa sé Jwif-la ki té sòti Jérouzalèm-lan té ka di, "I ni Bèlzibòb an li." Lézòt di, "Sé chèf denmou-an ki ba li pouvwa sala pou i sa tiwé vyé lèspwi an moun."

²³ Épi Jézi di sé moun-an vini, épi i palé ba yo an pawabòl. I di kon sa, "Ki mannyè Satan sa kouwi dèyè Satan? ²⁴ Si sé moun-an ki adan an péyi ka toujou goumen anpami yo menm, péyi sala pa sa fò. ²⁵ Si an fanmi ka toujou goumen épi yonn a lòt, yo pa kay kontiné kon an fanmi. ²⁶ Épi si Satan ka goumen kont li menm épi pouvwa'y sépawé, wéyòm li pa sa diwé èk finisman'y ja wivé. ²⁷ Okontwè, pyèsonn pa sa antwé adan kay an nonm ki ni kouway épi vòlè bagay li tout tan i pa mawé nonm-lan ki ni kouway-la, épi lè sala i sa vòlè bagay li.

²⁸ "Mwen ka di'w lavéwité, Bondyé sa pawdonnen nonm pou tout péché yo ja fè épi tout mové

bagay yo pé di. ²⁹ Mé Bondyé pa kay janmen pawdonnen moun-an ki ensilté Lèspwi Bondyé paski i ja fè an péché ki kay wèsté épi'y tout tan.”
³⁰ (Jézi di sa paski adan yo té ka di i ni an vyé lèspwi andidan'y.)

Manman Épi Fwè Jézi Vini Kwiyé'y
(Mafyou 12:46-50; Louk 8:19-21)

³¹ Manman Jézi épi sé fwè'y-la wivé. Yo doubout dèwò-a épi yo voyé an moun pou kwiyé'y. ³² An latilyé moun té asid oliwon Jézi épi yo di, “Mi manman'w épi fwè'w dèwò-a la ka gadé pou'w.”

³³ I wéponn yo, “Ki moun ki manman mwen épi fwè mwen?” ³⁴ Kon sa i gadé sé sa ki té asid an sèk-la oliwon'y-lan épi i di, “Mi manman mwen épi fwè mwen! ³⁵ Pyès moun ki fè sa Bondyé di yo pou fè-a sé fwè mwen épi sésé mwen épi manman mwen.”

4

Pawabòl Nonm-lan Ki Planté Gwenn-an
(Mafyou 13:1-23; Louk 8:4-15)

¹ Asou an lòt lokazyon Jézi té ka enstwi bò lanmè-a. Konpanni moun-an ki té asanblé oliwon'y-lan té tèlman gwan, kon sa i antwé adan an kannòt asou lanmè-a épi i asid patan tout sé moun-an té asou lans-lan byen pwé lanmè-a. ² I enstwi sé moun-an an chay bagay an pawabòl, épi patan i ka enstwi yo-a, i di, ³ “Kouté, la té ni an nonm ki alé an jaden pou i planté. ⁴ Kon i té ka simen sé gwenn plan-an, adan tonbé asou twas-la koté moun ka pasé, épi sé jibyé-a vini épi yo manjé yo. ⁵ Adan tonbé asou an plas ki té ni tizing tè mé anba'y té benyen kayè. Sé gwenn-an lévé vit paski

tè-a pa té djè fwèt, ⁶ mé lè sòlèy-la vini cho, i bwilé sé ti plan-an épi yo mò paski wasin yo pa té asé fon. ⁷ Lézòt gwenn tonbé koté ki té ni wasin pyé pikan, épi kon sé pyé pikan-an lévé yo anpéché sé plan-an pwofité, épi pou lapéti sa yo pa té sa pòté. ⁸ Mé adan tonbé asou bon tè, épi yo lévé épi yo pòté byen. Adan pyé pòté twant gwenn, lézòt pòté swasant gwenn, épi i ni pyé ki jis pòté yon san.” ⁹ Épi Jézi di, “Tout sa ki ni zòwèy pou yo tann sipozé kouté.”

¹⁰ Apwé sé moun-an alé, sé douz zapòt-la épi sé lézòt sé moun-an ki té oliwon’y-lan mandé’y konséné pawabòl-la. ¹¹ I di yo, “Zòt ja wisivwè sigwé-a konséné mannyè-a Bondyé ka kondwi-a. Mé sé moun-an ki pa entéwésé pou konnèt Bondyé-a kay tann tout bagay an pawabòl, ¹² kon sa yo pé ka toujou wè mé sa yo wè-a pa janmen afèkté tjè yo, épi yo pé ka toujou tann mé yo pa janmen konpwann, avan yo tounen jwenn Bondyé épi Bondyé pawdonnen péché yo.”

¹³ Épi Jézi di yo, “Ou vlé di zòt pa konpwann pawabòl sala? Ki mannyè zòt kay konpwann pyès pawabòl? ¹⁴ Menm mannyè nonm-lan té ka simen sé gwenn-an, sé kon sa Bon Nouvèl-la ka simen. ¹⁵ Adan moun, yo menm kon sé gwenn-an ki tonbé asou twas-la lè Bon Nouvèl-la té simen an tjè yo. Kon yo tann Bon Nouvèl-la, Satan vini épi i tiwé Bon Nouvèl-la ki té planté an tjè yo-a. ¹⁶ I ni adan moun, yo menm kon sé gwenn-an ki té tonbé asou plas-la ki ni tizing tè-a mé anba’y benyen kayè-a. Yo tann Bon Nouvèl-la, épi la menm yo wisivwè’y épi djèwté. ¹⁷ Mé kon yo pa té ni wasin an tjè yo,

yo pa diwé lontan. Lè twakasman ében pèsikasyon koumansé pou lapéti Bon Nouvèl-la, yo pa té sa kontiné. ¹⁸ I ni moun, yo menm kon sé gwenn-an ki té tonbé anpami wasin pyé pikan-an, yo tann Bon Nouvèl-la ¹⁹ mé yo katjilé an chay asou tan-an yo ka viv-la, mannyè yo té vlé ni wichès, épi tout lòt kalité bagay antwé épi toufé Bon Nouvèl-la, épi pou lapéti sa, yo pa té sa pwodwi fwi. ²⁰ Mé i ni lòt moun ki menm kon sé gwenn-an ki tonbé asou bon tè-a. Yo tann Bon Nouvèl-la, yo aksèpté'y épi yo pwodwi fwi, adan twant, adan swasant épi adan yon san.”

*An Lanp Anba An Chòdyè
(Louk 8:16-18)*

²¹ Jézi di yo, “Ou pa kay limen an lanp pou mété'y anba an bonm ében anba an kouch, kouman. Pa asou an tab ou ka mété'y, an? ²² Kon sa népòt bagay ki ja séwé kay vini an klèté, épi anyen ki kouvè kay dékouvè. ²³ Si an moun ni zòwèy pou i kouté, i sipozé kouté.”

²⁴ Épi i di ankò, “Pwan bon pokosyon sa ou tann! Paski pli ou ka mété lésisyon Bondyé andidan tjè'w épi an lavi'w-la, pli Bondyé kay ba'w konpwann, épi i kay ba'w jik pli pasé sa. ²⁵ Bondyé kay bay nonm-lan ki ja ni-an pli, mé nonm-lan ki pa ni anyen-an, jik tizing-lan i ni-an Bondyé kay pwan'y lanmen'y.”

Pawabòl Sé Gwenn-an Ki Lévé-a

²⁶ Jézi kontiné épi i di, “Mi sé kon sa kondwit Bondyé kay yé. I sé menm kon an nonm ki té ka simen an konmès gwenn asou tjò té i té ja

pwé pawé. ²⁷ Épi menm si nonm-lan ka dòmi lan-nwit épi asou pyé'y lajouné, sé gwenn-an ka lévé èk pwofité épi nonm-lan pa sa èspliké ki mannyè sa ka fèt. ²⁸ Tè-a pa kò'y sèlman ki fè plan-an lévé épi pwodwi: Pwèmyéman pyé-a lévé, apwé sa i fléwi épi apwé sa tout gwenn-an ka sòti. ²⁹ Lè sé gwenn-an vini mi, nonm-lan ka koumansé tjouwi'y paski tan wékòt-la ja wivé.”

Pawabòl Gwenn Moutad-la
(*Mafyou 13:31-32, 34; Louk 13:18-19*)

³⁰ Jézi mandé, “Ki sa nou kay di gouvèdman-an Bondyé kay kondwi-a ka sanm? Ében ki pawabòl nou kay sèvi pou èspliké'y? ³¹ I menm kon an gwenn moutad, ki sé pli piti gwenn an moun sa planté an tè-a. ³² Mé lè ou planté'y i ka lévé épi pwofité plis pasé tout lézòt pyé lédjim, épi bwanch li ka vini tèlman gwo kon sa jibyé sa vini épi jis fè nich yo adan'y.”

³³ Épi kon Jézi pwéché konmisyon'y-lan bay sé moun-an, i sèvi an chay lézòt pawabòl kon sé sala. Épi i di yo menm kantité yo té sa konpwann. ³⁴ I pa di sé moun-an anyen anba i sèvi an pawabòl, mé lè Jézi épi sé disip-la té pa kò yo, i èspliké tout bagay ba yo.

Jézi Fè An Mové Tan Doubout
(*Mafyou 8:23-27; Louk 8:22-25*)

³⁵ Menm jou sala lè sòlèy kouché, Jézi di sé disip li-a, “Annou alé asou tè-a ki lòt fasad lanmè-a.” ³⁶ Kon sa yo kité latilyé sé moun-an dèyè yo épi sé disip-la pwan Jézi, ki té ja adan kannòt-la, épi yo mennen'y alé èk yo. La té ni lòt kannòt ki

swiv yo osi. ³⁷ An mové van lévé épi sé lanm-lan koumansé pété andidan kannòt-la, épi kannòt-la té ka koumansé plen dlo. ³⁸ Jézi té andidan kannòt-la ka dòmi, tèt li asou an tòch. Sé disip-la lévé'y épi yo di, “Mèt, nou ja pwèskè péwi épi ou pa menm mélé?”

³⁹ Jézi lévé épi i di van-an, “Mwen ka konmandé'w, tonbé nèt!” épi i di sé lanm-lan, “Doubout lévé!” La menm van-an tonbé nèt épi la pa té ni pa yon lanm ankò. ⁴⁰ Jézi di sé disip li-a, “Pouki zòt pè otan? Ou vlé di mwen zòt p'òkò ni lafwa toujou?”

⁴¹ Yo té ka twanblé kon an fèy épi yo di bay yonn a lòt, “Mésyé, sa ki nonm sala? Jik van-an épi sé lanm-lan ka kouté'y!”

5

Jézi Djéwi An Nonm Ki Té Ni Vyé Lèspwi Andidan'y (Mafyou 8:28-34; Louk 8:26-39)

¹ Yo wivé asou lòt fasad Lanmè Galili, adan péyi Gèrazin. ² Kon Jézi débatjé kannòt-la, i jwenn épi an nonm ki sòti an senmityè-a. ³ Nonm sala té ni vyé lèspwi andidan'y épi i té ka wèsté an senmityè-a. Pyèsonn pa té sa tjenn li mawé épi chenn ankò. ⁴ An chay lè pyé'y épi lanmen'y té ka mawé, mé tout lè i té ka kasé sé chenn-an épi i té ka kwazé sé fè-a ki té mawé asou dé pyé'y-la. I té ni twòp kouway pou pyèsonn té sa doubout li. ⁵ Tout lè, lannwit kon lajouné, an senmityè-a épi an sé mòn-an, i té ka fè yon kalité kwi épi i té ka koupé tout kò'y épi wòch.

⁶ Épi i té an ti distans lè i wè Jézi. Kon sa i kouwi épi i tonbé asou jounou'y douvan Jézi, ⁷ épi i fè an

gwo kwi épi i di, “Jézi Gason Bondyé ki an syèl, ki sa ou ka fè épi mwen? Mwen ka mandé’w an pwézans Bondyé, souplé, pa fè mwen soufè.” ⁸ (Ou wè i di sa paski Jézi té ka konmandé sé vyé lèspwi-a pou sòti an nonm-lan.)

⁹ Kon sa Jézi mandé’y, “Koumonnon’w?”

Nonm-lan wéponn, “Non mwen sé ‘Konpanni’, paski la ni nou tèlman.” ¹⁰ Épi vyé lèspwi-a kontiné ka di Jézi, “Souplé, pa voyé nou dèwò plas sala.”

¹¹ La té ni an gwo limowo kochon byen pwé asou an mòn épi yo té ka manjé. ¹² Sé vyé lèspwi-a di Jézi, “Souplé voyé nou anpami sé kochon-an épi kité nou antwé andidan yo.” ¹³ Kon sa Jézi kité yo fè sa yo té mandé-a. Sé vyé lèspwi-a sòti an nonm-lan épi yo antwé an sé kochon-an. Limowo-a té bò dé mil kochon an tout. Épi kon yo galopé désann kaskou-a, yo tonbé an lanmè-a épi yo néyé.

¹⁴ Sé moun-an ki té ka gadé apwé sé kochon-an mété kouwi épi yo bay nouvèl sala an tout sé vil-la épi an hòtè, èk sé moun-an ki ka wèsté an sé plas sala alé wè ki sa ki té fèt-la. ¹⁵ Lè yo wivé ko Jézi té yé-a, yo wè nonm-lan ki té ni konpanni vyé lèspwi-a andidan’y-lan. Nonm-lan té asid, i té abiyé épi i té ja konpwann kò’y. Épi tout sé moun-an ki wè’y-la té byen pè. ¹⁶ Sé moun-an ki té wè sa ki fèt-la di sé lézòt-la sa ki wivé nonm-lan ki té ni sé vyé lèspwi-a, épi sé kochon-an. ¹⁷ Apwé sé moun-an tann sa ki té fèt-la, yo mandé Jézi pou kité péyi yo èk alé.

¹⁸ Kon Jézi té ka batjé adan kannòt-la, nonm-lan ki té ni vyé lèspwi-a di Jézi, “Souplé kité mwen alé épi’w.”

¹⁹ Mé Jézi wifizé'y, épi pito sa Jézi di, "Alé lakay ou, ay wè fanmi'w épi di yo kantité bagay Bondyé Senyè-a ja fè ba'w, épi ki mannyè i pa kité'w kontiné soufè mé i té ni konpasyon asou'w." ²⁰ Kon sa nonm-lan kité épi i alé an tout sé plas-la yo ka kwiyé 'Dis Vil-la', épi i té ka di sé moun-an ki sa Jézi té ja fè ba li. Épi tout sa ki tann li té ni tèlman kontantman an tjè yo pou sav sé bagay sala té sa fèt.

*Jézi Ni Pouvwà Anlè Lanmò Épi Maladi
(Mafyou 9:18-26; Louk 8:40-56)*

²¹ Jézi viwé ankò lòt fasad lanmè-a. Épi bò lanmè-a la té ni an chay moun ki té asanblé oliwon'y. ²² La té ni on nonm non'y sété Jayròs ki sété an ofisyé adan légliz sé Jwif-la ki té an plas sala. Jayròs vini, épi lè i wè Jézi i tonbé douvan'y. ²³ I plédé bay Jézi épi i di, "Ti fi mwen-an byen malad. Souplé vini épi pasé lanmen'w asou'y pou i sa vini byen épi viv." ²⁴ Kon sa Jézi pati épi'y.

I té ni tèlman moun ki té ka alé épi'y kon sa yo té pwèskè kouvè'y. ²⁵ La té ni an madanm ki té ja soufè an chay. Pou douz an i té ka pèd an chay san, ²⁶ magwé i té ja alé oti an chay dòktè. I té ja dépanse an chay lajan mé pito i vini pli mèyè, kondisyon'y té ka vini pli mové. ²⁷ I té ja tann nouvèl konsèné Jézi, kon sa i vini anpami sé moun-an pa dèyè do Jézi. ²⁸ I di bay kò'y, "Si mwen touché had li sèlman, mwen kay djéwi." ²⁹ Kon sa i touché had Jézi épi la menm san-an doubout koulé, épi i santi an kò'y menm kon sa i té délivwé anba tout soufwans li.

³⁰ La menm Jézi té sav pouvwa té sòti an li. Épi i tounen oliwon anpami sé moun-an épi i di, “Ki moun ki touché had mwen?”

³¹ Sé disip-la wéponn, “É é, mannyè sé moun-an ka konblé’w-la, ki mannyè ou ka mandé ki moun ti touché’w-la?”

³² Mé Jézi kontiné ka gadé oliwon pou i wè kilès moun ki té fè sa-a. ³³ Madanm-lan wéyalizé sa ki té wivé’y-la, kon sa i vini, mé i té pè tèlman i té ka twanblé, épi i tonbé douvan Jézi épi i di tout sa ki té wivé’y-la. ³⁴ Jézi di’y, “Ich mwen, lafwa-a ou ni an Bondyé-a ja fè ou vini byen. Ou sa alé apwézan paski mwen ja byen djéwi’w.”

³⁵ Patan Jézi té ka di madanm-lan sa-a, déotwa nonm sòti lakay Jayròs épi yo di’y, “I pa ka fè sans pou Mèt-la vini ankò. Fi’w-la ja mò.”

³⁶ Jézi pa té anbété kò’y épi sa yo di-a, mé i di Jayròs, “Pa pè. Kwè sèlman.” ³⁷ La, i pa kite pyèsonn vini épi’y antiwan Pita, Jémz épi Jan ki fwè Jémz. ³⁸ Lè yo wivé lakay Jayròs, Jézi wè tout halé kasé-a épi i tann tout sa ki té ka hélé épi fè kwi. ³⁹ I antwé an kay-la épi i di yo, “Pouki tout halé kasé sala? Pouki ou ka hélé? Ti manmay-la pa mò. I ka dòmi sèlman.”

⁴⁰ Sé moun-an koumansé pwan Jézi sèvi widaditjil, kon sa i mété yo tout dèwò épi i pwan Jayròs épi manman ti manmay-la épi sé twa disip-la ki té épi’y-la, èk i antwé an chanm-lan koté ti manmay-la té kouché-a. ⁴¹ I tjenbé’y pa lanmen épi i di’y, “*Talitha koum.*” Sa vlé di, “Ti fi, mwen di’w lévé.” ⁴² La menm ti fi-a lévé épi i koumansé maché oliwon-an. (I té douz an.) Lè sa fèt, sé moun-an té sipwi tèlman. ⁴³ Mé Jézi konmandé yo pou pa di

pyèsonn, épi i di yo pou bay ti fi-a an bagay pou i manjé.

6

*An Pwòfèt Ki Pa Jwenn Wèspé
(Mafyou 13:53-58; Louk 4:16-30)*

¹ Jézi kité koté i té yé-a èk i viwé adan vil-la koté i té lévé-a. Sé disip li-a té la épi'y. ² Asou jou sabaf-la i antwé an légliz-la, èk la i koumansé enstwi sé moun-an ki té la-a. An chay sé moun-an ki té tann li-a té sipwi. Sé moun-an di, “Koté nonm sala jwenn bagay sala? Koté i jwenn kalité lasajès sala? I sa jis fè miwak! ³ I pa chapantyé-a, on? Gason Mari-a? Fwè Jémz, Jozèf, Jida, épi Simon? Pa sé sésé'y-la ki la épi nou-an?” Épi sé moun-an pa té kontan'y pou sa i di-a.

⁴ Jézi di yo kon sa, “Moun ka wèspèkté on pwòfèt toupatou, mé an vil li menm anpami fanmi'y épi an kay li yo pa ka wèspèkté'y.” ⁵ La i pa té sa fè djè miwak anpami yo, mé i pasé lanmen'y asou déotwa ki té malad épi i djéwi yo. ⁶ Èk Jézi té sipwi pou wè mannyè sé moun sala pa ni lafwa.

*Jézi Voyé Sé Douz Disip-la
(Mafyou 10:5-15; Louk 9:1-6)*

La Jézi alé oliwon-an, vilaj pa vilaj, èk i té ka enstwi sé moun-an. ⁷ Épi i vini èk i kwiyé sé douz disip-la sèlman èk i voyé yo alé pa dé épi i ba yo pouvwa anlè vyé lèspwi.

⁸ Épi i konmandé yo kon sa, “Pa pwan anyen pou lawout-la mé an baton pou maché sèlman — pyès pen, pyès sak, pyès lajan an pòch ou. ⁹ Mété sapat

mé pa mété yon lòt chimiz. ¹⁰ Lè ou antwé adan an kay, wèsté andidan kay sala jis tan ou kité vil sala.

¹¹ Épi lè ou antwé andidan pyès plas èk sé moun-an an plas-la pa wisivwè'w ében yo pa kouté'w, lè ou kité plas sala soukwé lapousyè-a ki anba pyé'w kon an sin pou moutwé yo ja widjèkté Bondyé.”

¹² Épi yo alé èk pwéché ka di moun yo sipozé wépanti. ¹³ Yo tiwé an chay vyé lèspwi an sé moun-an, épi an chay ki té malad yo vidé lwil doliv asou tèt yo èk djéwi yo.

Lanmò Jan Batis

(Mafyou 14:1-12; Louk 9:7-9)

¹⁴ Wa Hèròd tann tout sé twavay-la Jézi té ka fè-a, paski non Jézi té ja simen toupatou. Adan moun té ka di sé Jan Batis ki té wésisitè hòd lanmò épi sa sé wézon-an i sa fè tout sé miwak sala. ¹⁵ Lézòt moun di i sé llaydja. I ni moun ki di i sé an pwòfèt menm kon sé pwòfèt lontan-an. ¹⁶ Mé lè Hèròd tann sa, i di, “Sa sé menm Jan Batis-la mwen té konmandé yo pou koupé kou'y-la. I sanm i ka viv ankò.” ¹⁷ Paski Hèròd menm té ja konmandé pou yo awété Jan épi mété'y an pwizon. Hèròd fè sa pou lapéti madanm li, Hèrodiyas.

Hèrodiyas sété madanm Filip, fwè Hèròd, mé magwé sa Hèròd té mayé épi'y. ¹⁸ Jan Batis té toujou ka di Hèròd, i kont lwa Bondyé pou i mayé épi madanm fwè'y. ¹⁹ Pou lapéti sa, Hèrodiyas té byen faché kont Jan épi i té vlé wè yo tjwé Jan, mé i pa té ni pouvwa-a pou fè Hèròd fè sa. ²⁰ Paski Hèròd menm té ka wèspèkté Jan an chay, épi i té ka pwotèkté Jan hòd Hèrodiyas, paski i sav i té ka maché dwèt épi lavi'y té nèt. Tout fwa Hèròd té ka

tann Jan Batis, sa Jan té ka di-a té ka twoublé'y an chay, mé magwé sa, i té ka kontan tann li.

²¹ Mé lè-a Hèrodiyas té ka èspéyé-a wivé. I té asou jou-a Wa Hèròd sélébwé jou nésans li, lè i bay an fèsten bay tout sé gwo ofisyé gouvèdman-an, sé chèf sòlda-a, épi tout jan ki té wich ki té ka wèsté an Galili. ²² Fi Hèrodiyas antwé koté Wa Hèròd té tjenn fèsten-an épi i dansé. Mannyè i dansé-a plè Wa Hèròd épi sé jan-an ki té an fèsten-an an chay. Kon sa Wa Hèròd di fi-a, “Mandé mwen népòt bagay ou vlé épi mwen kay ba ou’y.” ²³ Lè i fè pwonmèt sala i fè sèman épi i di, “Anyen ou mandé mwen, mwen kay ba ou’y, i pé an dimi an tè-a ki anba kondwit mwen-an.”

²⁴ Kon sa fi-a sòti an lasal-la koté fèsten-an té yé-a épi i alé mandé manman’y Hèrodiyas, “Ki sa ou vlé mwen mandé pou?” Épi Hèrodiyas di, “Mandé pou tèt Jan Batis.”

²⁵ La menm fi-a vini vitman épi i di Wa Hèròd, “Mwen vlé ou ban mwen apwézan sala asou an twé, tèt Jan Batis.”

²⁶ Bagay sala fi-a mandé-a fè Wa Hèròd byen lapenn, mé pou lapéti pwonmèt-la i té fè-a épi sé moun-an i té envité-a, i pa té sa wifizé fi-a. ²⁷ Kon sa Wa Hèròd voyé yon sòlda ki té ka gad-la épi i konmandé’y pou mennen tèt Jan Batis. Gad-la alé an pwizon-an épi i koupé kou Jan, ²⁸ épi i mennen’y asou an twé épi i pwézanté’y bay fi-a épi fi-a bay manman’y Hèrodiyas li. ²⁹ Épi lè sé disip Jan Batis-la tann sa, yo alé épi yo pwan kò-a épi yo téwé’y.

*Jézi Bay Senk Mil Nonm Manjé
(Mafyou 14:13-21; Louk 9:10-17; Jan 6:1-14)*

³⁰ Lè sé disip-la witounen yo wakonté Jézi tout sa yo té fè épi sa yo té enstwi sé moun-an. ³¹ Mé i té ni tèlman moun ka antwé sòti ka vin wè sé disip-la èk Jézi, yo pa té ni yon ti chans pou yo sa manjé. Jézi di yo kon sa, “Annou pwan an ti tan pa kò nou koté nou sa pozé épi manjé.” ³² Kon sa yo kite la adan an kannòt épi yo alé on plas koté yo té kay yé pa kò yo.

³³ Patan yo pati-a an chay sé moun-an apèsivwè yo épi yo mété kouwi an tout sé vil-la épi yo alé asanblé asou lans-lan. ³⁴ Lè Jézi wivé asou lans-lan i wè pil moun sala ki ja sanblé la-a. Yo fè'y lapenn paski i gadé yo kon mouton ki pa té ni bèwjé. Épi la i koumansé enstwi yo an chay bagay. ³⁵ Mé lè i fin pwéché i té ja ka vini ta épi koté yo té yé-a té lwen vil. Kon sa sé disip-la vini èk di Jézi, ³⁶ “I ja ka vini ta. Voyé sé moun-an alé an sé vil èk vilaj oliwon-an pou yo chaché manjé pou yo manjé.”

³⁷ Jézi di sé disip-la, “Zòt menm ba yo manjé pou yo manjé.”

Mé sé disip-la wéponn épi di, “Pou mizi moun ki la, an moun kay ni pou twavay ywit mwa pou nou sa ni asé lajan pou sa bay tout sé moun sala manjé.”

³⁸ Jézi di yo kon sa, “Alé gadé konmen pen èk pwéson zòt ni.”

Lè yo té sav, yo viwé èk yo di Jézi, “La ni senk pen épi dé pwéson.”

³⁹ Jézi konmandé yo pou fè sé moun-an asid adan pil asou zèb vè-a. ⁴⁰ Adan sé pil-la té ni senkant moun, èk adan té ni on san. ⁴¹ Kon sa lè tout moun asid, Jézi fè yo mennen pen-an èk

pwéson-an ba li. I tjenbé pen-an épi dé pwéson-an, i lévé zyé'y an syèl épi i pwédyé. Lè i fin pwédyé, i kasé sé pen-an épi i mété'y douvan sé disip-la pou sé disip-la bay sé moun-an. I té sépawé sé pwéson-an osi. ⁴² Tout moun ki té la manjé bouden plen épi yo té satisfè. ⁴³ Lè yo fin manjé, sé disip-la anmasé tout lèstan sé pen-an épi pwéson-an ki té wèsté-a. Épi lèstan-an plen douz panyen. ⁴⁴ Èk jou sala limowo nonm ki té manjé sété senk mil.

Jézi Maché Asou Lanmè-a
(*Mafyou 14:22-36; Jan 6:15-21*)

⁴⁵ La menm Jézi di sé disip-la, “Patan mwen ka fè sé moun-an alé-a, pwan kannòt-la èk désann Bèfsayda avan mwen.” ⁴⁶ Apwé i fè yo alé, i mouté an sé mòn-an pou i pwédyé.

⁴⁷ Lè sòlèy kouché, kannòt-la sé disip-la té adan-an té an mitan Lanmè Galili, épi Jézi yonn té asou tè-a. ⁴⁸ Jézi wè sé disip-la ka fòsé patan yo ka najé zaviyon-an, paski van-an té ka vanté kont yo. Avan jou ouvè, patan i té ti nwè toujou, Jézi maché asou lanmè-a pou alé jwenn yo. Épi i té ka alé pou pasé yo, ⁴⁹ mé lè sé disip-la wè Jézi ka maché asou lanmè-a, yo té kwè i té an lèspwi épi yo fè yon kwi ⁵⁰ paski yo tout wè'y épi yo té pè an chay.

La menm Jézi palé ba yo èk di kon sa, “Pwan tjè. Sa sé mwen Jézi ki la. Pa pou ou pè.” ⁵¹ Épi i ay jwenn yo adan kannòt-la, épi van-an tonbé nèt. Sé disip-la té tèlman sipwi ⁵² paski yo p'òkò té konpwann miwak-la Jézi té fè èk sé pen-an. Tèt yo té wèd toujou.

⁵³ Lè yo fè tè, yo té plas Jennèsawèt épi yo échwé la. ⁵⁴ Kon yo wivé a tè-a épi yo sòti an kannòt-la, sé moun-an apèsivwè sété Jézi. ⁵⁵ Yo kouwi sòti toupatou an plas-la épi yo chayé sé sa ki té malad asou hanmak yo koté yo tann Jézi té yé. ⁵⁶ Épi toupatou Jézi alé, an sé vilaj-la, an sé vil-la èk an hòtè, sé moun-an mennen sé sa ki té malad-la adan sé laplas-la épi yo di Jézi, “Souplé kité sé jan malad-la touché bout had ou sèlman.” Épi tout sa ki touché’y jwenn djéwizon.

7

Twadisyon Sé Jwif-la (Mafyou 15:1-9)

¹ Sé Fawizyen-an épi adan sé titja lwa sé Jwif-la ki té sòti Jérouzalèm-lan asanblé oliwon Jézi. ² Yo apèsivwè adan sé disip Jézi-a té ka manjé épi yo pa té nétwayé lanmen yo mannyè sé Fawizyen-an té di an moun sipozé nétwayé lanmen yo avan yo té sa manjé. ³ Sé Fawizyen-an épi tout sé lézòt sé Jwif-la té ni an sèten twadisyon ki té byen enpòtan pou yo: Yo pa ka manjé anba yo lavé lanmen yo mannyè-a ayèl yo épi lwa wilizyon yo té moutwé yo pou fè’y-la, ⁴ ni yo pa ka manjé anyen ki sòti an laplas-la anba yo lavé’y kon yo té moutwé yo pou fè. Épi yo té ka swiv an chay lézòt twadisyon, kon mannyè pou lavé vè épi pòt èk tout vèsèl ki té fèt an tjwiv.

⁵ Kon sa sé Fawizyen-an épi sé titja lwa sé Jwif-la mandé Jézi, “Pouki sé disip ou-a pa ka swiv sé bagay-la ayèl nou moutwé-a, mé pito sa yo ka manjé épi lanmen ki pa nèt?”

⁶ Jézi wéponn yo, “Pwòfèt Izaya pa té manti lè i té déklawé pawòl Bondyé konsènè zòt! Zòt ipokwit menm mannyè i té ékwi an liv li lontan, i di,

‘Sé moun sala ka ban mwen lonnè épi bouch yo,
mé an tjè yo, yo pa ka ban mwen pyès lonnè.

⁷ Yo ka adowé mwen an ven,
paski yo ka enstwi konmandman nonm fè
akwèdi yo té lwa Bondyé.’

⁸ “Zòt mété lwa Bondyé-a asou koté épi zòt ka obéyi lwa nonm. ⁹ Zòt ja dékouvè an bon mannyè pou widjèkté lwa Bondyé pou zòt sa établi lwa zòt menm. ¹⁰ Moziz té ékwi, ‘Wèspèkté papa’w épi manman’w,’ épi ‘Pyèsonn ki malpalé papa’y ében manman’y sipozé pou mò.’ ¹¹ Mé zòt ka moutwé sé moun-an an lwa ki di si an moun sipozé bay manman’y épi papa’y an bagay i sa kwiyé’y ‘kòbann’ — sa vlé di sa sé an kado i ja bay Bondyé. ¹² Èk dépi i fè sa i pa ni pou bay manman’y épi papa’y ankò. ¹³ Épi mannyè zòt ka enstwi lézòt-la ka moutwé ou pa ni pyès wèspé pou pawòl Bondyé. Épi la ni an chay lézòt bagay kon sa zòt ka fè.”

*Sa Ki Ka Anpéché Bondyé Aksèpté An Moun
(Mafyou 15:10-20)*

¹⁴ Jézi kwiyé sé moun-an ankò épi i di yo, “Kouté mwen, zòt tout, épi konpwann. ¹⁵ I pa ni anyen dèwò an moun ki antwé an bouch li ki sa anpéché

Bondyé aksèpté'y.* Mé sé bagay-la ki ka sòti an tjè an moun-an, sé sa ki ka anpéché Bondyé aksèpté'y. [¹⁶ Si ou ni zòwèy, ou sipozé kouté.]”

¹⁷ Épi lè Jézi kité sé moun-an épi i alé an kay-la koté i té ka wèsté-a, sé disip li-a mandé'y konsèné pawabòl sala. ¹⁸ Jézi di yo, “Zòt menm pa ni lakonpwann nonplis? Zòt pa wè sé pa bagay-la ki antwé an bouch an moun ki ka anpéché Bondyé aksèpté'y? ¹⁹ Paski bagay-la i manjé-a pa ka antwé andidan tjè'y mé pito andidan bouden'y, épi apwé i sòti an bouden'y i ka alé adan an pwévit.” (Kon sa Jézi déklawé tout manjé aksèptab pou manjé.)

²⁰ Jézi kontiné, “Sa ki sòti an tjè an moun, sé sa ki ka anpéché Bondyé aksèpté'y. ²¹ Sé sa ki an tjè moun ki ka fè yo katjilé sa ki pa bon, yo ka viv an lavi malpwòp, yo ka vòlè, yo ka tjwé, yo ka fè adiltè, ²² yo vowas, yo ka fè movèzté, yo ka kwennen, yo ka viv an vyé lavi, yo ka jalou, yo ka nwèsi non lézòt, yo ka kwè yo enpòtan, yo kouyon. ²³ Sé tout sé bagay sala ki ka sòti andidan an nonm ki ka anpéché Bondyé aksèpté'y.”

*Lafwa An Madanm
(Mafyou 15:21-28)*

²⁴ Jézi kité plas-la ko i té yé-a épi i alé adan an lòt plas ki té pwé vil Taya. I antwé an kay-la koté i té kay wèsté-a épi i pa té vlé pyèsonn sav. Mé sa pa té sa wèsté kon an sigwé. ²⁵ An sèten madanm

* **7:15** anyen dèwò an moun ki antwé an bouch li... Sé Fawizyè-an té kwè sé mannyè ou lavé lanmen'w épi lavé sé lavésèl-la ki kay fè'w aksèptab douvan Bondyé. Mé Jézi ka di yo sé pa sa ou manjé ében si ou lavé lanmen'w avan ou manjé ki kay fè Bondyé aksèpté'w. Bondyé kay aksèpté on nonm si i swiv pawòl li.

té ni an ti fi ki té ni an vyé lèspwi andidan'y. Lè madanm-lan tann konsèné Jézi, i alé la menm épi i tonbé an pyé'y. ²⁶ Madanm-lan pa té an Jwif. I té fèt an pawès Fènisya, ki an péyi Siriya. I di Jézi, “Mwen ka mandé'w, souplé, tiwé vyé lèspwi sala an ti fi mwen-an.”

²⁷ Mé Jézi wéponn li, “Annou swen sé manmay-la avan. I pa dwèt pou ou sa pwan manjé sé manmay-la épi bay chyen'y.”†

²⁸ Madanm-lan wéponn, “Mèt, sa vwé, mé jik sé chyen-an ki anba tab-la ka manjé lèstan sé manmay-la.”

²⁹ Kon sa Jézi di'y, “Pou kalité wépons sala, ou sa alé lakay ou. Vyé lèspwi-a ja sòti an ti fi'w-la.”

³⁰ Madanm-lan viwé lakay li épi i jwenn ti manmay-la kouché asou kouch-la. Épi vyé lèspwi-a té ja sòti an li.

Jézi Ni Pouvwa Pou Djéwi Sa Ki Soud Èk Sa Ki Mounou

³¹ Lè Jézi kité Taya i alé Sidon épi i viwé bò Lanmè Galili pa plas-la yo ka kwiyé Dis Vil-la.

³² Déotwa moun mennen an nonm ba li ki té soud, épi nonm-lan pa té sa byen palé nonplis. Yo di Jézi, “Souplé, pasé lanmen djéwizon asou'y.”

³³ Kon sa Jézi mennen nonm-lan asou koté hòd sé moun-an, i mété dwèt li an zòwèy nonm-lan, i kwaché, épi i touché lanng nonm-lan. ³⁴ Épi Jézi gadé an syèl épi i pwan an gwo lèspwasyon akwèdi

† **7:27** chyen Chonjé 26 koté i di madanm sala pa té on Jwif. An tan sala sé Jwif-la té konsidiwé kon manmay Bondyé épi yo gadé sé lézòt nasyon-an kon chyen. Kon sa Jézi di madanm-lan sa pou wè ki kantité lafwa i té ni an li.

i té sòti an fon tjè'y épi i di an langaj li menm, “Èfata,” sa vlé di, “Ouvè!” ³⁵ La menm nonm-lan koumansé tann byen épi i koumansé palé san pyès twaka.

³⁶ La Jézi konmandé yo pou pa di sa ki fèt la bay pyèsonn. Mé pli Jézi konmandé yo pou pa di sa, sé pli yo di'y. ³⁷ Épi tout sa ki tann wèsté épi bouch gwan ouvè épi yo di, “É é, gadé mannyè i ka fè tout bagay byen! I ka jis fè sa ki soud tann épi sa ki moumou, i ka fè yo palé!”

8

Jézi Bay Kat Mil Moun Manjé (Mafyou 15:32-39)

¹ Pa lontan apwé sa, an lòt gwan konpanni moun té asanblé. Lè yo pa té wèsté anyen pou yo té sa manjé, Jézi kwiyé sé disip li-a épi i di yo, ² “Sé moun sala ka fè mwen lapenn, paski yo ja wèsté épi mwen pou twa jou épi apwézan yo pa ni anyen pou yo sa manjé. ³ Épi si mwen voyé yo alé tou fen, fèblès kay pwan yo asou chimen, paski adan di yo sòti byen lwen.”

⁴ Sé disip li-a wéponn, “Mé kon plas sala pa ni pyèsonn ka wèsté-a, ki koté nou kay jwenn asé pen pou nou sa bay tout sé moun sala manjé?”

⁵ Jézi wéponn yo, “Konmen pen zòt ni?”

Yo wéponn, “Nou ni sèt pen.”

⁶ Jézi di sé moun-an pou asid a tè-a. Apwé sa i pwan sèt pen-an, i wimèsyé Bondyé épi i kasé yo èk i bay sé disip li-a pou yo sa sépawé'y bay sé moun-an, épi sé disip li-a pwan sé pen-an épi yo sépawé'y anpami sé moun-an. ⁷ La té ni déotwa ti pwésonn osi.

Jézi wimèsyé Bondyé pou yo épi i di sé disip li-a pou sépawé yo osi. ⁸ Sé moun-an manjé épi bouden yo tout té plen. La té ni apipwé kat mil moun. ⁹ Épi sé disip-la anmasé sèt panyen plen an sé mòso-a ki té wèsté-a. Épi Jézi voyé sé moun-an alé, ¹⁰ èk la menm i batjé adan an kannòt épi sé disip li-a èk yo alé adan an plas yo ka kwiyé Dalmannoufa.

*Sé Fawizyen-an Mandé Pou On Miwak
(Mafyou 16:1-4)*

¹¹ Sé Fawizyen-an vini wè Jézi épi yo koumansé ka palé kont sé bagay-la Jézi té ka di-a. Yo té vlé wè si Jézi té moun-an i di i yé-a. Kon sa yo mandé'y pou fè an miwak ki kay moutwé yo sé Bondyé ki voyé'y. ¹² Jézi pwan yon gwo van akwèdi van-an sòti an fon tjè'y épi i di, “Pouki sé moun tan jòdi-a ka mandé pou an miwak? Mwen ka di'w lavéwité, sé moun sala pa kay wè pyès miwak fèt.” ¹³ Épi i kité yo èk i antwé adan kannòt-la épi i viwé lòt fasad Lanmè Galili-a.

*Lèlven Sé Fawizyen-an Épi Hèròd
(Mafyou 16:5-12)*

¹⁴ Sé disip-la té obliyé mennen pen. Si pa té pou an sèl ti pen, yo pa té kay ni pyès pen épi yo abò kannòt-la. ¹⁵ Jézi vèti yo, “Pwan pokosyon épi véyé pou lèlven sé Fawizyen-an épi sa Hèròd.”

¹⁶ Sé disip-la koumansé palé anpami yo menm épi yo di, “I di sa paski nou pa ni pen.”

¹⁷ Mé Jézi té sav sa yo té ka di-a, kon sa i mandé yo, “Pouki zòt ka di sé paski zòt pa ni pen? Ou vlé di zòt p'òkò sa wè ében zòt p'òkò sa konpwann toujou? Ki mannyè tjè zòt otan wèd? ¹⁸ Zòt ni zyé

mé i sanm zòt pa sa wè. Magwé zòt ni zòwèy mwen pa ni lidé zòt sa tann. Ében i pa sanm zòt sa menm chonjé. ¹⁹ Lè mwen té kasé senk pen-an pou mwen sa bay senk mil moun manjé-a, konmen panyen zòt té plen épi lèstan?”

Yo wéponn, “Douz.”

²⁰ Jézi kontiné, “Lè mwen té kasé sèt pen pou mwen té sa swen kat mil moun-an, konmen panyen zòt té plen épi lèstan?”

“Sèt,” yo wéponn.

²¹ Jézi di yo, “Épi zòt p’òkò konpwann toujou?”

Jézi Djéwi An Nonm Ki Té Avèg Bèfsayda

²² Jézi épi sé disip li-a wivé plas Bèfsayda. La déotwa moun mennen an nonm ki avèg bay Jézi épi yo di’y, “Souplé, touché nonm avèg-la.” ²³ Épi Jézi pwan nonm-lan pa lanmen’y èk i mennen’y sòti an vilaj-la. Épi apwé Jézi kwaché asou zyé nonm-lan, i plasé lanmen’y asou zyé’y épi i mandé’y, “Ès si ou sa wè anyen?”

²⁴ Nonm-lan lévé tèt li épi i di, “Wi, mwen ka wè moun ka maché oliwon-an, mé yo ka sanm pyé bwa.”

²⁵ Jézi plasé lanmen’y ankò asou zyé nonm-lan. Kou sala zyé nonm-lan ouvè, yo té djéwi épi i té ka wè tout bagay byen. ²⁶ Jézi voyé nonm-lan lakay li épi i konmandé’y pou pa wivé an vilaj-la.

*Déklawasyon-an Pita Fè-a Konsèné Jézi
(Mafyou 16:13-20; Louk 9:18-21)*

²⁷ La Jézi épi sé disip li-a pati alé an plas-la yo kwiyé Sizariya Filipay. Asou lawout-la, Jézi

mandé yo, “Di mwen, lè moun palé konsèné mwen, ki moun yo ka di mwen yé?”

²⁸ Sé disip-la wéponn, “Adan di ou sé Jan Batis, lézòt di ou sé pwòfèt Ilaydja, épi i ni sa ki di ou sé yonn adan sé lézòt pwòfèt-la.”

²⁹ Jézi mandé yo, “Mé zòt menm, ki moun zòt kay di mwen yé?”

Pita wéponn, “Ou sé Mèsaya-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a.”

³⁰ La Jézi konmandé yo épi i di, “Bagay sala ou di-a, mwen pa vlé zòt mansyonnen’y bay pyèsonn.”

*Jézi Palé Konsèné Soufwans Li Épi Lanmò’y
(Mafyou 16:21-28; Louk 9:22-27)*

³¹ Apwé sa, Jézi koumansé enstwi sé disip li-a épi i di, “Mwen, Gason Lézòm, kay soufè an chay, épi sé ofisyé légliz-la, sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa sé Jwif-la, yo tout kay widjèkté mwen. Yo kay tjwé mwen épi apwé twa jou, mwen kay wésisité hòd lanmò.” ³² Jézi palé byen senp pou yo té sa konpwann.

Kon sa Pita kwiyé Jézi asou koté épi i di, “Pa palé mannyè sala.”

³³ Mé Jézi tounen oliwon, épi i gadé sé disip-la épi i palé byen wèd bay Pita épi i di, “Sòti douvan mwen, Satan! Katjil ou sé katjil nonm épi i pa sa Bondyé.”

³⁴ Apwé sa, Jézi kwiyé sé moun-an épi sé disip li-a épi i di, “Si an moun vlé swiv mwen i kay ni pou mété kò’y épi plézi latè-a dèyè, pòté kwa’y menm épi swiv mwen. ³⁵ Paski moun-an ki ka katjilé sèlman ki mannyè pou i sové lavi’y-la kay pèd li. Mé pyès moun ki pèd lavi’y pou lapéti mwen

ében pou lapéti Bon Nouvèl-la, i kay jwenn lavi étonnèl. ³⁶ Mé ki sa an nonm kay bennéfis menm si i vini ni tout latè-a épi i pèd lam li? ³⁷ Ében ki sa an moun sa boukanté pou lam li? ³⁸ Épi si an nonm ka hont pou lapéti mwen épi pawòl mwen anpami jennenwasyon péché sala, mwen, Gason Lézòm, kay hont pou li osi lè mwen vini épi sé nanj Bondyé-a an pouvwa épi klèté Papa mwen.”

9

¹ Épi i di yo, “Mwen ka di zòt lavéwité-a, adan zòt ki la-a pa kay mò tout tan yo p’òkò wè kondwit Bondyé vini épi pouvwa.”

Jou-a Jézi Chanjé Lapawans Li (Mafyou 17:1-13; Louk 9:28-36)

² Apwé sis jou Jézi pwan Pita, Jémz èk Jan èk i mennen yo mouté asou an mòn, èk yo kat-la té la pa kò yo. La lapawans Jézi chanjé douvan yo. ³ Had li vini si tèlman blan pyès moun asou latè sala pa sa fè an had vini otan blan. ⁴ Épi la pwòfèt Moziz èk pwòfèt Ilaydja pawèt douvan yo èk yo dé-a té ka palé épi Jézi. ⁵ Pita di Jézi, “Mèt, i bon pou nou té isi-a. Annou fè twa ti chapèl, yonn pou ou, yonn pou Moziz èk yonn pou Ilaydja.” ⁶ (Pita pa té sav sa pou di paski yo té tèlman pè.)

⁷ La menm an nwaj pawèt épi i kouvè yo nèt, èk yo tann an vwa an nwaj-la di, “Sa sé Gason mwen, mwen kontan’y an chay. Kouté’y!” ⁸ La menm yo gadé oliwon-an èk yo pa wè pyèsonn épi yo ankò, mé Jézi sèlman.

⁹ Kon yo té ka désann mòn-an Jézi konmandé yo pou pa di pyèsonn sa yo té wè-a anba lè Gason

Lézòm wésisité. ¹⁰ Yo tjenn zafè sala anpami yo sèlman, épi yo té ka wézonnen anpami yo ki sa ‘wésisité’ yé. ¹¹ Èk yo mandé’y pouki sé titja lwa sé Jwif-la di Ilaydja ni pou vini avan Bondyé voyé Mèsaya-a i té pwonmèt-la.

¹² Jézi wéponn, “Vwéman Ilaydja té ni pou vini avan èk mété tout bagay annòd. Mé ki sa lévanjil di konséné Gason Lézòm? I di kon sa, Gason Lézòm oblijé soufè an chay èk yo kay maltwété’y èk dézobéyi’y. ¹³ Mé mwen ka di’w, Ilaydja ja vini èk yo fè’y tout sa yo té vlé, menm kon i ékwi an lévanjil konséné’y.”

*Gason-an Ki Té Ni Vyé Lèspwi-a
(Mafyou 17:14-21; Louk 9:37-43a)*

¹⁴ Lè yo viwé jwenn sé lézòt disip-la, yo wè an gwan pil moun oliwon yo épi sé titja lwa sé Jwif-la té ka chikannen épi yo. ¹⁵ Épi kon tout sé moun-an wè Jézi, yo soté paski yo pa té kwè yo té kay wè’y, épi yo kouwi alé jwenn li. ¹⁶ Jézi mandé yo, “Pouki sa zòt ka chikannen épi yo kon sa?”

¹⁷ An nonm ki té anpami pil sé moun-an wéponn, “Mèt, mwen mennen gason mwen-an ba’w, i ni an vyé lèspwi andidan’y épi lèspwi-a ka wann li moumou. ¹⁸ Népòt lè bagay-la pwan’y, i ka jété’y a tè. Bouch li ka tjimé, dan’y ka kwatjé épi kò’y ka vini wèd kon wòch. Mwen mandé sé disip ou-a pou tiwé vyé lèspwi-a mé yo pa té sa.”

¹⁹ Jézi wéponn, “Aaa, jennenwasyon sala ki pa ni konfyans an Bondyé-a! Konmen tan mwen kay ni pou wèsté épi zòt pou zòt sa kwè? Konmen tan zòt kwè mwen kay sa ni pasyans kon sa épi zòt? Mennen gason-an ban mwen.” ²⁰ Épi yo mennen

gason-an ba li. Lè vyé lèspwi-a wè Jézi, i soukwé gason-an menm kon an moun ki ni an malkadi, gason-an tonbé a tè-a épi i woulé oliwon-an, èk bouch li té ka tjimé. ²¹ Jézi mandé papa gason-an, “Konmen tan dépi i kon sa?”

Papa-a wéponn, “Dépi i tou piti. ²² Plizyè fwa vyé lèspwi-a ja éséyé pou tjwé gason-an. I ja jété’y an difé épi an dlo. Mé si ou sa fè anyen, ni pityé asou nou épi édé nou.”

²³ Jézi di’y, “Sa ou vlé di pa ‘Si ou sa fè anyen?’ Tout bagay posib épi moun-an ki ka kwè-a.”

²⁴ La menm papa gason-an wéponn épi tout fòs li, “Mwen ka kwè! Édé mwen pou mwen sa kwè pli!”

²⁵ Lè Jézi wè lòt pil sé moun-an ki té ka vini koté yo té yé-a, i palé byen wèd bay vyé lèspwi-a épi i di, “Ou vyé lèspwi ki ka fè gason-an soud épi moumou, mwen ka konmandé’w, sòti andidan gason-an épi pa janmen viwé ankò.”

²⁶ Vyé lèspwi-a fè an gwo kwi épi i soukwé gason-an menm kon an moun ki ni malkadi épi i sòti an li. Gason-an té gadé menm kon an kò mò, kon sa adan moun jis di, “I mò!” ²⁷ Mé Jézi tjenbé’y pa lanmen’y épi fè’y doubout asou pyé’y épi gason-an doubout.

²⁸ Apwé Jézi antwé an kay-la épi yo té pa kò yo, sé disip li-a mandé’y, “Pouki nou pa té sa tiwé vyé lèspwi-a?”

²⁹ Jézi wéponn yo, “Sèl mannyè ou sa tiwé kalité vyé lèspwi sala sé épi lapwiyè.”

*Jézi Palé Ankò Konsèné Lanmò’y
(Mafyou 17:22-23; Louk 9:43b-45)*

³⁰ Yo kité plas sala épi yo pasé an Galili. Jézi pa té vlé pyèsonn sav koté yo té yé, ³¹ paski i té ka enstwi

sé disip li-a. I di yo kon sa, “Yo kay déliwvé mwen, Gason Lézòm, anba pouvwa lanmen nonm ki kay tjwé mwen. Mé twa jou apwé, mwen kay wésité hòd lanmò.”

³² Sé disip-la pa té konpwann sa i di-a, mé yo té pè pou mandé’y.

Kilès Ki Pli Enpòtan

(Mafyou 18:1-5; Louk 9:46-48)

³³ Yo wivé Kapènyòm. Lè Jézi té an kay-la, i mandé sé disip-la, “Pouki sa zòt té ka chikannen kon sa asou chimen-an?” ³⁴ Mé yo pa di anyen paski asou chimen-an yo té ka dispité konsèné kilès anpami yo ki pli enpòtan.

³⁵ Jézi asid épi i kwiyé sé douz disip li-a épi i di, “Si pyèsonn vlé kondwi, i kay ni pou dènyé anpami zòt épi i kay ni pou sèvant zòt tout.”

³⁶ I tjenbé an ti manmay pa lanmen’y épi i fè’y vini doubout anpami sé disip li-a. Apwé sa i pwan ti manmay-la an bwa’y épi i di yo, ³⁷ “Népòt moun ki wisivwè yonn an sé ti manmay sala pou lapéti mwen, i ja wisivwè mwen. Épi moun-an ki wisivwè mwen-an pa wisivwè mwen sèlman, mé i ja wisivwè Bondyé ki voyé mwen.”

Sa Ki Pa Kont Nou Pou Nou

(Louk 9:49-50)

³⁸ Jan di Jézi, “Mèt, nou wè an nonm ki ka sèvi non’w pou i sa tiwé vyé lèspwi épi nou di’y i pa pou fè sa, paski i pa menm konpanni épi nou.”

³⁹ Jézi wéponn li, “Sé pa pou ou doubout li, paski pyèsonn ki fè an miwak an non mwen pa sa adan an lòt mouman di anyen ki mal kont mwen, ⁴⁰ paski moun-an ki pa kont nou-an, i pou nou.

⁴¹ Èk si pyèsonn ba'w an pòt dlo pou ou sa bwè paski ou ka swiv mwen, mwen ka di'w lavéwité, Bondyé kay péyé moun sala viwé.”

*Si La Ni An Bagay Ki Ka Fè'w Péché
(Mafyou 18:6-9; Louk 17:1-2)*

⁴² “Si pyèsonn fè yonn adan sé piti sala ki ka kwè an mwen-an abandonnen lafwa yo, i té kay pli mèyè pou moun sala si yo té jété'y an lanmè-a épi an gwo wòch mawé oliwon kou'y. ⁴³ Si lanmen'w ka annékòz ou péché, koupé'y. I pli mèyè pou ou sa antwé an syèl enfim pito ou ni toulé dé lanmen'w èk ou alé lanfè, koté difé-a pa ka janmen tenn. [⁴⁴ La sé vè-a pa ka mò pyès épi difé-a pa ka janmen tenn.] ⁴⁵ Si pyé'w ka annékòz ou péché, koupé'y. I pli mèyè pou ou sa antwé an syèl san dé pyé'w pito ou ni toulé dé épi yo voyé'w lanfè. [⁴⁶ La sé vè-a pa ka mò pyès épi difé-a pa ka janmen tenn.] ⁴⁷ Épi si zyé'w ka annékòz ou péché, tiwé'y. I pli mèyè pou ou sa antwé an syèl épi yon zyé pito ou ni toulé dé épi yo voyé'w lanfè ⁴⁸ koté sé vè-a pa ka janmen mò épi difé-a pa ka janmen tenn.

⁴⁹ “Zòt tout kay sizonnen épi difé. ⁵⁰ Sèl sé an bon bagay, mé si i ja pèd sistans li, ki mannyè ou sa fè'y salé ankò? Sizonnen kò'w épi pawòl Bondyé épi viv an lapé épi yonn a lòt.”

10

*Jézi Enstwi Konsèné Dévosé
(Mafyou 19:1-12; Louk 16:18)*

¹ Kon sa Jézi kité plas sala épi i janbé Lawivyé Jouden épi i alé an pawès Joudiya. Ankò la té ni an

chay moun ki vini oti'y, épi kon i ni labitid, i enstwi yo.

² Déotwa Fawizyen vini koté i té yé-a épi yo té ka gadé pou wè si i té kay palé kont lwa Moziz-la. Épi yo mandé'y, “Ès si lwa-a ka bay an nonm pèwmi pou i sa dévosé madanm li?”

³ Jézi wéponn, “Ki sa Moziz té konmandé zòt?”

⁴ Yo di, “Moziz té ban nou pèwmi pou nou sa bay madanm-lan an papyé ka moutwé i ja dévosé, épi apwé sa ou sa voyé'y alé.”

⁵ Jézi wéponn yo, “Moziz ékwi lwa sala paski tjè zòt té wèd. ⁶ Mé an koumansman-an, tan-an Bondyé té fè latè épi syèl, lévanjil-la di, ‘I té fè yo nonm épi madanm. ⁷ Épi pou wézon sala an nonm kay kité kay papa'y épi manman'y épi i kay wèsté épi madanm li, ⁸ épi yo dé-a kay viv kon yonn.’ Kon sa yo pa dé moun ankò, mé yo sé yonn. ⁹ Kon sa si Bondyé ja mété dé moun ansanm, nonm pa sipozé sépawé yo.”

¹⁰ Lè yo vivé an kay-la, sé disip-la mandé Jézi pou èspliké sa i té di-a konsèné dévosé. ¹¹ Jézi di yo, “Nonm-lan ki kité madanm li-a épi i mayé épi an lòt sé yon adiltè. ¹² Épi si madanm-lan dévosé mawiy épi i mayé an lòt nonm i sé an adiltè osi.”

Jézi Épi Sé Manmay-la
(*Mafyou 19:13-15; Louk 18:15-17*)

¹³ Déotwa moun mennen manmay bay Jézi pou i pasé lanmen bennédiksyon asou yo, mé sé disip-la di sé moun-an, “Pouki zòt ka mennen sé manmay sala pou anbété mèt-la kon sa?”

¹⁴ Lè Jézi wè sa yo té ka fè-a, i pa té sòti kontan. I di sé disip li-a, “Kité sé manmay-la vini jwenn mwen épi pa anpéché sé moun-an mennen yo ban mwen, paski sé moun ki kon sé manmay sala ki kay vini anba kondwit Bondyé.” ¹⁵ Mwen ka di’w lavéwité, pyèsonn ki pa kité Bondyé kondwi yo kon sé ti manmay sala ka fè-a pa kay janmen vini anba kondwit Bondyé.” ¹⁶ Épi i pwan sé manmay-la an bwa’y, i mété lanmen’y asou yo épi i benni yo.

*Nonm Wich-la
(Mafyou 19:16-30; Louk 18:18-30)*

¹⁷ Kon Jézi pati asou chimen’y, an nonm kouwi vini jwenn li épi i ajounou douvan’y. Nonm-lan mandé Jézi, “Bon mè, ki sa mwen ni pou fè pou mwen sa ni lavi étonnèl?”

¹⁸ Jézi wéponn li, “Pouki ou ka di mwen bon? Apa di Bondyé, pyèsonn pa bon. ¹⁹ Ou konnèt sé konmandman-an: Pa pou tjwé, pa pou fè adiltè, pa pou vòlè, pa pou mennen fo témwen, pa kwennen moun pou ou sa pwan bagay yo, wèspèkté man-man’w épi papa’w.”

²⁰ Épi nonm-lan di, “Mèt, dépi lè mwen ti gason mwen ka obéyi tout sé konmandman sala.”

²¹ Jézi gadé’y épi lanmityé an tjé’y épi i di, “Ou ka mantjé an sèl bagay. Alé vann tout sa ou ni épi bay sé maléwé-a lajan-an épi ou kay ni wichès an syèl. Apwé ou fè sa, ou kay swiv mwen pou bon.”

²² Lè Jézi di sa, fidji nonm-lan tonbé menm kon moun ki an lapenn. Épi i alé asou chimen’y tou an lapenn, paski i té benyen wichès.

²³ Jézi tounen oliwon épi i gadé sé disip li-a épi i di yo, “I difisil pou moun ki ni wichès vini anba kondwit Bondyé.”

²⁴ Sé disip-la té sipwi pou tann sa Jézi té di-a. Mé Jézi wépété’y ankò, “Manmay, i difisil pou vini anba kondwit Bondyé. ²⁵ I pli ézé pou an kanmèl pasé adan an zyé an zédjwi pasé an nonm ki wich vini anba kondwit Bondyé.”

²⁶ Sé disip-la té pli sipwi toujou épi yo di anpami yo menm, “Ében, ki moun ki sa ni lavi étonnèl?”

²⁷ Jézi gadé yo épi i di, “Épi nonm i enposib, mé pa épi Bondyé. Tout bagay posib épi Bondyé.”

²⁸ Pita di Jézi, “Nou ja kité tout bagay pou nou sa swiv ou!”

²⁹ Jézi wéponn, “Mwen ka di’w lavéwité, pyès moun ki ja kité kay li ében fwè’y ében sésé’y ében manman’y ében papa’y ében ich li ében tè’y pou lapéti mwen épi Bon Nouvèl-la ³⁰ kay wisivwè yon san fwa pli an tan sala. I kay wisivwè pli kay, fwè, sésé, manman, manmay épi tè — èk épi yo i kay jwenn an chay pèsikasyon, épi an tan pou vini-an, lavi étonnèl. ³¹ Mé an chay moun ki pwèmyé kay vini dènyé épi an chay ki dènyé kay vini pwèmyé.”

*Jézi Palé Twazyenm Fwa-a Konsèné Lanmò’y
(Mafyou 20:17-19; Louk 18:31-34)*

³² Yo té asou chimen-an ka mouté Jérouzalèm épi Jézi té ka maché douvan. Sé disip-la té twoublé an tjè yo, épi sé lézòt-la ki té ka swiv yo-a té pè. Ankò Jézi kwiyé douz disip li-a asou koté épi i di yo ki sa ki té kay wivé’y. ³³ I di yo, “Nou ka mouté Jérouzalèm, épi mwen Gason Lézòm kay tonbé anba pouvwa sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa sé Jwif-la.

Yo kay pasé jijman asou mwen ki kay di mwen sipozé mò, épi yo kay délivwé mwen bay moun ki pa Jwif, ³⁴ ki kay motjé mwen épi yo kay kwaché asou mwen, yo kay bat mwen épi kay tjwé mwen. Épi apwé twa jou, mwen kay wésisité hòd lanmò.”

*Jan Épi Jémz Mandé Jézi An Favè
(Mafyou 20:22-28)*

³⁵ Jan épi Jémz, sé gason Zèbèdi-a, vini épi yo di Jézi, “Mèt, nou vlé ou fè bagay-la nou kay mandé’w-la ban nou.”

³⁶ Jézi wéponn yo, “Ki sa zòt vlé mwen fè bay zòt?”

³⁷ Yo di’y, “Lè ou kay asid kon wa an pouvwa Papa’w, nou vlé ou kite nou asid épi’w yonn asou lanmen dwèt ou épi lòt-la asou lanmen gòch ou pou nou sa kondwi épi’w.”

³⁸ Jézi di yo kon sa, “Zòt pa menm sav ki sa zòt ka mandé pou-a. Ès si zòt kay sa bwè an pòt soufwans-lan mwen oblijé bwè-a? Ében ès si zòt kay sa batizé menm kon batenm lanmò-a mwen oblijé batizé-a?”

³⁹ Yo wéponn, “Wi, nou sa fè’y.”

Jézi di yo kon sa, “Zòt kay bwè an pòt soufwans-lan mwen oblijé bwè-a épi batizé an batenm lanmò-a mwen oblijé batizé-a. ⁴⁰ Mé sé pa mwen ki kay di ki moun ki kay asid asou lanmen dwèt épi lanmen gòch mwen. Sé Bondyé ki kay di ki moun ki kay asid la épi kondwi épi mwen. Okontwè i ja désidé ki moun sa kay yé.”

⁴¹ Lè sé lézòt dis disip-la tann sa, yo lévé faché kont Jémz èk Jan.

⁴² Jézi kwiyé sé disip li-a ansanm épi i di, “Zòt sav ki mannyè moun ki sipozé kondwi sé lézòt nasyon-an ka fè kouman? Dépi yo wivé adan an pozisyon pou yo sa kondwi, yo ka fè tout moun ki anba yo sav sé yo ki mè. ⁴³ Sé pa kon sa i kay yé anpami zòt. Si zòt pyès vlé ni lotowité anlè sé lézòt-la, ou kay ni pou sèvi yonn a lòt sèvant. ⁴⁴ Épi si yonn vlé sé li ki pwèmyé, kité’y abésé kò’y épi vini sèvant zòt tout. ⁴⁵ Menm kon mwen Gason Lézòm pa té vini pou sèvi moun kon sèvant mwen. Mwen vini pou sèvi moun sèvant épi pou mwen bay lavi mwen pou mwen sa fè an chay moun viv.”

*Jézi Fè Batiméyòs Wè Klè
(Mafyou 20:29-34; Louk 18:35-43)*

⁴⁶ Jézi èk sé disip li-a épi an gwan konpanni moun wivé an vil Jèriko. La té ni on nonm avèg non’y sété Batiméyòs gason Timéyòs, épi kon yo té ka kité vil-la i té asid bò chimen-an ka mandé lachawité. ⁴⁷ Lè i tann Jézi ki sòti Nazawèt té la, i koumansé andjélé, “Jézi! Gason Wa David, ni konpasyon asou mwen!”

⁴⁸ An chay moun ki té la di’y kon sa, “Pouki ou ka andjélé’y kon sa? Doubout bétiz ou-a.”

Mé sé pli fò i ka andjélé, “Gason Wa David, ni konpasyon asou mwen!”

⁴⁹ Jézi doubout épi i di, “Kwiyé’y ban mwen.”

Kon sa yo kwiyé nonm avèg-la. Sé moun-an di’y, “Pwan tjè. Doubout. I ka kwiyé’w.” ⁵⁰ Batiméyòs tiwé gòl li vitman épi i voyé’y asou koté, i soté asou dé pyé’y épi i vini douvan Jézi.

⁵¹ Jézi mandé’y, “Ki sa ou vlé mwen fè ba’w?”

Batiméyòs wéponn, “Mèt, mwen vlé wè klè ankò.”

⁵² Jézi di’y kon sa, “Pou mannyè ou kwè an mwen, mwen ja djéwi’w. Ou sa alé apwézan.” Épi la menm i vini wè klè épi i pati an lawout-la èk Jézi.

11

Jézi Antwé Jéroutalèm

(Mafyou 21:1-11; Louk 19:28-40; Jan 12:12-19)

¹ Jézi épi sé disip li-a, kon yo apwoché Jéroutalèm, yo wivé vilaj Bèfaj épi vilaj Bèfanni, bòdaj mòn-an yo ka kwiyé Mòn Oliv. Jézi voyé dé an sé disip-la douvan yo, ² épi i di yo, “Alé an vilaj-la ki douvan’w-lan, épi kon ou ka antwé an vilaj-la ou kay wè an jenn bouwik mawé la, yonn pyèsonn pa janmen mouté. Démawé’y épi mennen’y isi-a. ³ Si pyèsonn di’w, ‘Pouki ou ka fè sa?’ di’y, ‘Senyè-a bizwen’y épi i kay voyé’y viwé ba’w talè.’ ”

⁴ Kon sa yo alé épi yo jwenn an jenn bouwik ki té mawé bò lapòt-la épi i té doubout an chimen-an. Kon yo démawé’y, ⁵ déotwa moun ki té ka doubout la mandé yo, “Pouki zòt ka démawé bouwik sala?”

⁶ Yo wéponn menm kon Jézi té di yo pou wéponn, épi sé moun-an kité yo alé. ⁷ Lè yo mennen jenn bouwik-la bay Jézi épi yo té ouvè kanmizòl yo asou’y, Jézi asid asou’y. ⁸ An chay sé moun-an té ouvè kanmizòl yo asou chimen-an, épi lòt moun té simen bwanch yo té koupé an sé pyé bwa-a adan savann-an. ⁹ Sé moun-an ki té alé douvan-an épi sé sa ki té ka swiv Jézi-a andjélé,

“Annou glowifyé Bondyé!”

“Ou vini an non Senyè-a, ou benni.”

10 “Bondyé benni gouvèdman-an i établi anba kondwit gwanpapa nou Wa David, paski gouvèdman sala ka vini ankò.”

“Nou ka glowifyé Bondyé ki an syèl pou sa!”

11 Jézi antwé Jéroutzalèm épi i alé an Kay Bondyé-a. I gadé tout bagay ki té oliwon’y, mé paski i té ja ta i wivé an vilaj Bèfanni épi sé douz disip-la.

Jézi Modi Pyé Fwi-a

(Mafyou 21:18-19)

12 An li denmen, kon yo té ka kité Bèfanni, Jézi té fen. 13 I wè adan an ti distans an pyé fwi ki té kouvè épi fèy, kon sa i alé gadé si i té sa jwenn pyès fwi asou’y. Mé lè i wivé la, pyé-a té ni fèy sèlman paski i pa té tan kalité fwi sala. 14 Jézi di pyé-a, “Pyèsonn pa kay janmen manjé fwi adan’w ankò!” Épi sé disip-la tann lè i di sa-a.

Jézi Alé An Kay Bondyé-a

(Mafyou 21:12-17; Louk 19:45-48; Jan 2:13-22)

15 Lè yo wivé Jéroutzalèm, Jézi alé an Kay Bondyé-a épi i koumansé voyé dèwò sé moun-an ki té ka vann épi achté bagay andidan-an. I maté sé tab-la sé moun-an té ka chanjé lajan-an épi sé chèz-la sé moun-an té ka sèvi pou vann toutwèl-la. 16 I anpéché pyèsonn pasé épi machandiz an lakou Kay Bondyé-a. 17 Épi i di yo kon sa, “I ékwi an lévanjil, ‘Moun kay kwiyé kay mwen an plas tout nasyon kay sèvi pou pwédyé.’ Mé zòt ja fè’y an kay koté vòlè ka séwé.”

18 Lè sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa sé Jwif-la tann sa, yo koumansé gadé an mannyè pou yo té sa tjwé’y. Yo té pè Jézi paski tout sé moun-an té kontan tann mannyè i té ka enstwi-a.

19 Lè sòlèy té ka kouché, Jézi épi sé disip li-a kité vil Jéroutalèm.

*Pyé Fwi-a Sèk
(Mafyou 21:20-22)*

20 An li bonmaten, kon yo té ka pasé asou chimen-an, yo wè menm pyé fwi-a té mò nèt. 21 Pita té chonjé ki sa ki té fèt-la épi i di Jézi, “Mèt! Gadé! Pyé fwi-a ou modi-a mò nèt!”

22 Jézi wéponn yo, “I nésésè pou ou sa kwè an Bondyé. 23 Mwen ka di’w lavéwité, si pyèsonn di mòn sala, ‘Alé, jété kò’w an lanmè-a,’ épi ou di’y èk tout tjè’w, épi ou kwè sa ou di-a kay fèt, mwen ka di’w i kay fèt ba’w. 24 Sé pou wézon sala mwen di’w, lè ou pwédyé épi ou mandé Bondyé an bagay, ou ni pou kwè ou ja jwenn li, épi Bondyé kay ba’w népòt bagay ou mandé’y pou. 25 Épi lè ou doubout pou ou pwédyé, ou ni pou pawdonnen népòt moun ki ja fè’w ditò. Lè ou fè sa, Papa’w an syèl kay pawdonnen péché’w osi. [26 Si ou pa ka pawdonnen lézòt, Papa’w an syèl pa kay pawdonnen’w nonplis.]”

*Kwèsyon Konsèné Lotowité Jézi Ni
(Mafyou 21:23-27; Louk 20:1-8)*

27 Yo viwé Jéroutalèm ankò épi patan Jézi té ka maché an lakou Kay Bondyé-a, sé chèf pwèt-la, sé titja lwa sé Jwif-la épi sé ofisyé légliz-la vini wè Jézi. 28 Yo mandé’y, “Ki dwa ou ni pou ou fè sé bagay sala? Ében ki moun ki ba’w pouvwa pou ou sa fè sa?”

29 Jézi wéponn yo, i di, “Mwen kay mandé zòt an sèl kwèsyon épi si zòt wéponn mwen, mwen kay di

zòt ki dwa mwen ni pou fè sé bagay sala. ³⁰ Di mwen, ki moun ki té voyé Jan Batis batizé? Ès si sé Bondyé ében ès si sé nonm?”

³¹ Yo koumansé ka wézonnen anpami yo menm épi yo di, “Si nou wéponn sé Bondyé, i kay mandé nou pou ki wézon nou pa té kwè. ³² Mé ès si nou sa di sé nonm?” (Yo té pè sé moun-an paski tout moun té ka di Jan Batis sété vwéman an pwòfèt.)

³³ Kon sa yo wéponn Jézi, “Nou pa sav.”

Jézi wéponn yo, i di, “Mwen pa kay di zòt nonplis ki pouvwa mwen ni pou fè sé bagay sala.”

12

Pawabòl Konsèné Jaden Wézen-an (Mafyou 21:33-46; Louk 20:9-19)

¹ Jézi koumansé ka palé bay sé moun-an an pawabòl. I di, “An nonm planté an jaden wézen. I mété pak tout oliwon’y, i bati on kay pou fè diven-an épi i fè an ti kay ki té byen ho pou i sa veyé pou jibyé épi lòt zannimo ki ka vini manjé an jaden-an. Lè i fini, i lwé jaden-an bay moun ki té vlé épi i kité lakay li épi i alé an lòt péyi. ² Lè tan wékòt-la wivé, i voyé an sèvant alé anmasé lo wézen’y ba li an lanmen sé moun-an ki té ka lwé jaden-an. ³ Mé yo tjenbé sèvant-lan, yo bat li épi yo voyé’y alé lanmen vid. ⁴ Kon sa mèt jaden-an voyé an lòt sèvant. Sé moun-an bat dézyenm sèvant-lan asou tèt li, yo ensilté’y épi yo maltwété’y. ⁵ Mèt jaden-an voyé an lòt sèvant ankò. Kou sala yo tjwé sèvant-lan, épi yo twété an chay lézòt sèvant kon sa. Adan yo bat, épi yo tjwé sé lézòt-la. ⁶ Sèl moun mèt jaden-an té wèsté pou i voyé sé gason’y-lan i kontan an

chay-la. Kon sa i voyé'y dènyé épi i di, 'Yo kay pòté gason mwen-an wèspé.'

⁷ "Mé sé moun-an ki ka lwé jaden-an di bay yonn a lòt, 'Mi sala ki kay jwenn tout popyète papa'y-la. Annou tjwé'y épi tout bagay kay vini pou nou.'

⁸ Kon sa yo pwan'y, yo tjwé'y épi yo jété kò'y dèwò jaden-an. ⁹ Ki sa mèt jaden-an kay fè? I kay vini épi tjwé tout sé moun sala ki té ka lwé jaden'y-lan, épi i kay pwan jaden-an épi lwé'y bay lézòt."

¹⁰⁻¹¹ Épi i di sé moun-an ankò, "Ou oblijé ja li koté an lévanjil-la ki di,

'Menm wòch-la sé jan-an ki ka fè kay-la widjèkté-a, Bondyé fè wòch sala pli enpòtan an kay-la, épi sa fè nou byen kontan.' "

¹² Kon sa sé chèf sé Jwif-la éséyé pou awété Jézi paski yo sav pawabòl sala té kont yo. Mé paski yo té pè sé moun-an, yo kité'y épi yo alé fè chimen yo.

*Kwèsyon-an Konsèné Péyé Wa Siza Lajan-an
(Mafyou 22:15-22; Louk 20:20-26)*

¹³ Pli ta, sé ofisyé sé Jwif-la voyé déotwa Fawizyen épi adan manm an patizan Wa Hèròd-la dèyè Jézi pou kwèsyonnen'y pou pwan lanng li. ¹⁴ Yo vini wè'y épi yo di, "Mèt nou sav ou sé an nonm ki ka palé lavéwité. Ou pa ka anbété kò'w épi sa moun kwè ében ki pozisyon yo ni an latè sala, mé ou ka enstwi nonm lavéwité, sa sé mannyè-a Bondyé ja mété pou nonm viv-la. Di nou, ès si ou kwè i dwèt pou nou péyé Wa Siza lajan, o pa? ¹⁵ Ès si nou sipozé péyé'y ében nou pa oblijé péyé?"

Mé Jézi sav sé ipokwit yo té ka fè, épi i wéponn yo, "Mwen sav zòt ka gadé si zòt sa fè mwen fè lèwè.

Mennen an pyès dajan ban mwen pou mwen sa gadé'y.”

¹⁶ Yo mennen an pyès dajan ba li épi i mandé yo, “Fidji ki moun épi non ki moun ki matjé asou'y?” Yo wéponn li, “Sa Wa Siza.”

¹⁷ Kon sa Jézi di yo, “Zòt sipozé bay Wa Siza sa ki ka vini pou li, épi zòt sipozé bay Bondyé sa ki ka vini pou li osi.”

Épi sé moun-an wèsté épi bouch yo gwan ouvè.

*Kwèsyon-an Konsènè Wésité Hòd Lanmò-a
(Mafyou 22:23-33; Louk 20:27-40)*

¹⁸ Déotwa an sé Jwif-la yo ka kwiyé sé Sadyen-an vini dèyè Jézi pou wè si yo té sa kwennen'y. (Yo sé an konpanni Jwif ki di moun pa ka wésité hòd lanmò.) ¹⁹ Yo di, “Mèt, Moziz té ékwi lwa sala ban nou. I di kon sa, ‘Si an nonm mò épi i kité madanm li san pyès ich, fwè nonm-lan oblijé mayé èk madanm-lan pou i sa lévé ich bay fwè-a ki ja mò-a.’” ²⁰ Bon, i té ni an tan, la té ni sèt fwè. Pli gwan-an mayé, épi lè i mò, i pa té kité pyès ich. ²¹ Lòt fwè-a ki té apwé'y-la mayé épi menm madanm-lan, épi i menm vini mò mé i pa té kité pyès ich osi. Menm bagay-la wivé lòt fwè-a osi, ²² épi tout lèstan sé fwè-a. Tout sèt sé fwè-a mayé madanm-lan, épi tout mò épi yo pa kité pyès ich. Épi apwé sa, madanm-lan vini mò. ²³ Kon sa, lè tout mò kay wésité asou jou wézèwèsyon-an, madanm kilès an sé fwè-a i kay yé? Tout sèt sé fwè-a té mayé épi'y.”

²⁴ Jézi wéponn yo, “Zòt adan an chay lèwè, paski zòt pa konnèt ni lévanjil ni pouvwa Bondyé. ²⁵ Lè moun kay wésité asou jou wézèwèsyon-an, yo pa kay mayé mé yo kay menm kon sé nanj-lan

ki an syèl-la. ²⁶ Bon, konsènè ès si moun kay wésité hòd lanmò-a, mwen sav zòt ja li adan sé liv-la Moziz té ékwi-a koté i palé konsènè wazyé-a ki té ka bwilé-a. Bondyé di kon sa, ‘Sé mwen ki Bondyé-a Abraham, Ayzak épi Jakòb ka adowé-a.’ ²⁷ Bondyé sé pa Bondyé jan ki ja mò, mé moun ki ka viv toujou. Ou wè! Zòt adan an chay lèwè.”

*Pli Enpòtan Konmandman-an
(Mafyou 22:34-40; Louk 10:25-28)*

²⁸ Yonn adan sé titja lwa sé Jwif-la té la épi i tann Jézi épi sé Sadyen-an té ka chikannen. I wè Jézi té ja bay sé Sadyen-an an bon wépons, kon sa i menm vini épi an kwèsyon pou i sa mandé Jézi. I di Jézi, “An tout sé konmandman-an, kilès ki pli enpòtan?”

²⁹ Jézi wéponn li, “Konmandman-an ki pli enpòtan-an sé sa, ‘Kouté, jan Izwayèl! Bondyé Senyé nou, sé li yonn ki Bondyé. ³⁰ Ou oblijé enmen Bondyé Senyé’w épi tout tjè’w, épi tout lam ou, épi tout lidé’w épi èk tout kouway ou.’ ³¹ Apwé sa lòt konmandman-an ki pli enpòtan-an sé sa, ‘Ou oblijé enmen pwochen’w menm kon ou enmen kò’w.’ Pyès lòt konmandman pa enpòtan pasé dé sala.”

³² Titja lwa sé Jwif-la di Jézi, “Byen, mè. Sa ou di-a vwé, kon sa sé Senyé-a sèlman ki Bondyé, épi la pa ni pyès lòt Bondyé mé sé li yonn. ³³ An nonm oblijé enmen Bondyé épi tout tjè’y, èk épi tout lidé’y, èk épi tout kouway li, èk i oblijé enmen pwochen’y kon li menm. I pli mèyè pou ou sa obéyi dé konmandman sala pasé pou ou ofè zannimo ében fè lòt sakwifis bay Bondyé.”

³⁴ Jézi apèsivwè mannyè titja lwa sé Jwif-la wéponn li épi lasajès, épi i di'y kon sa, “Ou ja pwèskè an chimen-an ki kay mennen'w anba kondwit Bondyé-a.”

Apwé sa tout moun té pè mandé'y kwèsyon ankò.

*Kwèsyon-an Konsèné Mèsaya-a
(Mafyou 22:41-46; Louk 20:41-44)*

³⁵ Kon Jézi té ka enstwi adan Kay Bondyé-a, i mandé yo kwèsyon sala, “Ki mannyè sé titja lwa sé Jwif-la sa di Mèsaya-a kay an désandan Wa David?

³⁶ Lèspwi Bondyé té annékòz Wa David pou di, ‘Bondyé di bay Senyé mwen:

Asid la pou kondwi épi mwen

èk mwen kay mété tout lèlmi'w anba dé pyé'w.’

³⁷ Mi, David menm kwiyé moun sala ‘Senyé mwen’. Di mwen, ki mannyè yo sa di ki i sé désandan David tousèl?”

Gwan konpanni moun-an ki té la-a té byen kontan pou yo té sa tann li.

*Jézi Vèti Konsèné Sé Titja Lwa Sé Jwif-la
(Mafyou 23:1-36; Louk 20:45-47)*

³⁸ Kon Jézi enstwi sé moun-an i di, “Véyé pou sé titja lwa sé Jwif-la, paski yo vlé moun wè yo kon jan ki enpòtan. Épi pou yo jwenn antansyon, yo ka maché oliwon épi lonng gòl yo, épi yo enmen moun adwésé yo épi wèspé lè yo alé laplas. ³⁹ Yo enmen asid jik douvan adan sé légliz-la koté moun kay wè yo, épi lè yo alé an fèsten, yo enmen asid anpami sé gwan jan-an. ⁴⁰ Yo ka pwan lavantay asou sé vèv-la. Yo ka sèvi pozisyon yo an légliz-la pou fè sé madanm sala pasé kay yo ében tout byen

yo asou non yo. Épi kon an gwo wach yo ka fè an chay lonng lapwiyè. Pinisyon sé kalité nonm sala kay byen wèd.”

Madanm Pòv-la Ki Bay Tout Sa I Té Ni-an
(*Louk 21:1-4*)

⁴¹ Jézi té asid pwé koté sé moun-an té ka mété lajan latjèt-la adan Kay Bondyé-a. Épi i té ka gadé kon sé moun wich-la té ka ladjé lajan-an an bwèt-la. An chay sé jan-an ki té wich-la mété an bon lavi. ⁴² Mé an ti madanm maléwèz, mawi'y té ja mò, vini épi i ladjé dé pyès lajan tjwiv lavalè kat sou adan bwèt-la.

⁴³ Jézi kwiyé sé disip li-a ansanm épi i di yo, “Mwen ka di zòt lavéwité, vèv sala mété pli adan latjèt-la pasé tout lézòt. ⁴⁴ Paski sé lézòt-la mété an tizing an tout sé wichès-la yo ni-an, mé madanm sala, magwé i otan pòv, i mété tout sa i té ni. I pa té wèsté pyès lajan i té sa dépan asou ankò.”

13

Lè Latè-a Kay Bout
(*Mafyou 24:1-35; Louk 21:5-33*)

¹ Kon Jézi té ka kité Kay Bondyé-a, yonn an sé disip li-a di'y kon sa, “Mèt, gadé sé manman wòch-la Kay Bondyé-a fèt épi'y-la! Méisyé! Kay sala sé an gwo bèl kay!”

² Jézi wéponn li, “Ou wè sé gwo bèl kay sala? La pa kay ni yon wòch ki kay wèsté doubout, paski kay sala kay kwazé nèt.”

³ Kon Jézi asid asou Mòn Oliv-la, fasad-la ki ka gadé Kay Bondyé-a, Pita, Jémz, Jan épi Androu, lè yo té pa kò yo, yo mandé Jézi, ⁴ “Di nou ki tan sé

bagay sala kay fèt? Épi ki kalité bagay nou kay wè ki kay di nou i ja tou pwé fèt?”

⁵ Jézi di yo, “Pwan pokosyon pou pyèsonn pa kwennen’w, ⁶ paski an chay moun kay vini sèvi non mwen épi yo kay di sé yo ki Mèsaya-a, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a, épi yo kay kwennen an chay moun. ⁷ Ou kay tann ladjè ka alé tou pwé’w épi ou kay tann osi konsèné ladjè ki ka pwan kou byen lwen’w. Pa kité sa twoublé’w. Sé kalité bagay sala ni pou fèt. Mé latè-a p’òkò kay bout. ⁸ Nasyon kay lévé goumen épi yonn a lòt épi péyi kay lévé ladjè kont lòt péyi. La kay ni twanblanntè adan diféwan plas épi la kay ni lafen. Mé sa p’òkò anyen. Sa sé koumansman soufwans tousèl.

⁹ “Mé zòt menm pwan bon pokosyon, paski sé lèlmi zòt-la kay awété zòt épi yo kay mennen zòt lodyans. Yo kay bat zòt adan sé légliz sé Jwif-la. Zòt kay doubout douvan gouvènè épi wa pou lapéti mwen, pou zòt sa di yo Bon Nouvèl-la. ¹⁰ Avan bout-la vini Bon Nouvèl-la kay ni pou pwéché bay tout moun.

¹¹ “Lè yo awété zòt épi yo mennen zòt lodyans, pa katjilé avan jou-a wivé ki sa zòt kay di. Lè jou-a wivé, di népòt bagay Bondyé bay zòt pou zòt sa di, paski sé pawòl-la ou kay palé-a sé pa pawòl ou menm. Sé Lèspwi Bondyé ki kay di zòt ki pawòl pou zòt sa palé.

¹² “An fwè kay twayi an lòt fwè jis tan fwè-a jwenn lanmò’y pou lapéti mwen. Papa-a kay fè ich-la menm bagay-la. Manmay kay lévé kont manman yo épi papa yo, épi yo kay annékòz lanmò yo osi. ¹³ Tout nonm kay hayi zòt pou lapéti mwen

Jézi, mé moun-an ki swiv mwen-an jis tan i mò-a, Bondyé kay sové'y.

¹⁴ “Ou kay wè bagay-la Bondyé hayi pasé tout lòt bagay-la doubout an Kay Bondyé-a Jéroutalèm, épi sa kay annékòz Bondyé pou abandonnen kay-la yo fè ba li-a.” (Ou kay ni pou ni lasajès pou ou sa konpwann sa ki ékwi-a.) “Épi kité sé moun-an ki ka wèsté Joudiya-a kouwi mouté an sé mòn-an pou sové lavi yo. ¹⁵ Lè moun-an ki asou tèt kay-la désann li, i pa sipozé antwé andidan kay-la ében pou i sa pwan anyen andidan'y. ¹⁶ Kité nonm-lan ki ka twavay an jaden-an pa menm viwé an kay-la pou pwan had li. ¹⁷ I kay twis an chay an tan sala pou sé madanm-lan ki ansent-lan ében sa ki ni ti manmay. ¹⁸ Pwédyé pou sa pa fèt an sézon mové tan-an, ¹⁹ paski an sé jou sala la kay ni an chay twibilasyon, plis pasé pyès tan dépi Bondyé fè latè sala jik an tan kon jòdi. Épi i pa kay janmen ni an tan kon sa ankò. ²⁰ Épi si Bondyé pa té koupé asou sé jou twibilasyon sala, pyèsonn pa té kay sové. Mé pou lapéti sé moun-an Jézi ja chwazi pou sové-a, i kay koupé asou sé jou sala. ²¹ An tan sala si pyèsonn di'w kon sa, ‘Mi Mèsaya-a, wa-a Bondyé té fè pwonmèt pou voyé-a,’ ében si yo di'w, ‘Gadé! Mi li isi-a!’ sé pa pou ou kwè sa. ²² Paski i kay ni an chay moun ki di yo sé Mèsaya-a épi an chay fo pwòfèt ki kay pawèt, épi yo kay fè tèlman miwak épi lòt bagay kon sa, si i té posib yo té kay kwennen jik sé moun-an Bondyé ja chwazi pou sové-a. ²³ Kon sa pwan bon pokosyon. Mwen ja di zòt tout bagay ki kay fèt avan i fèt.

²⁴ “Mé an tan sala, apwé twibilasyon sala, sòlèy-

la pa kay chofé ankò épi lalin-an pa kay kléwé kon avan, ²⁵ sé étwal-la kay tonbé sòti an syèl-la, anfen Bondyé kay fè tout bagay ki an syèl anho-a pou chanjé plas. ²⁶ An tan sala, sé moun-an kay wè mwen, Gason Lézòm, ka vini adan sé nwaj-la épi an chay pouvwa épi an tout klèté Papa mwen. ²⁷ Épi Bondyé kay voyé sé nanj li-a an kat kwen latè-a pou yo sa asanblé tout sé moun-an ki ja chwazi pou sovè-a, dépi an bout latè-a pou wivé an bout syèl.

²⁸ “Mwen vlé ou gadé an pyé fwi épi apwann lison sala. Dépi pyé fwi-a koumansé fléwi, pyèsonn pa ni pou di zòt ki sèzon ki ka vini. ²⁹ Ében menm mannyè-a, lè ou wè sé bagay sala ka fèt, sav bout latè-a pwé épi i kay koumansé touswit. ³⁰ Mwen ka di’w lavéwité, tout sé moun sala ki ka viv apwézan-an pa kay mò tout tan sé bagay sala p’òkò fèt. ³¹ Latè sala épi syèl-la ou ka wè-a kay fini anyen, mé pawòl mwen pa kay janmen fini.”

*Pyèsonn Pa Konnèt Jou-a Ében Nèditan-an
(Mafyou 24:36-44)*

³² “Mé pyèsonn pa sav ni jou-a ében lè-a sé bagay sala kay fèt-la. Sé nanj an syèl-la pa sav, ni mwen Gason-an, mé sé Papa mwen tousèl ki sav.

³³ “Pwan bon pokosyon épi kontiné èspyéyé, paski zòt pa sav lè jou-a kay vini. ³⁴ I sé menm kon an nonm ki kay alé lòt péyi. I kité kay li asou kont sé sèvant-lan. I bay chak sèvant twavay yo pou yo fè, épi gad lapòt-la, i di’y pou véyé. ³⁵ Kon sa zòt tout ni pou véyé paski zòt pa sav ki jou mèt kay-la ka viwé, si i kay viwé li swè, ében lannwit, ében lè kòk

chanté, ében lè jou ouvè. ³⁶ Si i vini sibit, pa kite'y jwenn zòt ka dòmi. ³⁷ Sa mwen ka di bay zòt sé sa mwen kay di bay tout moun: Kontiné véyé!”

14

Konplo-a Kont Jézi

(Mafyou 26:1-5; Louk 22:1-2; Jan 11:45-53)

¹ Bon, Fèt Délivwans-lan épi fèt-la lè sé Jwif-la té ka manjé pen san lèlven té an dé jou ankò épi sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa sé Jwif-la té ka aché an mannyè pou awété Jézi san pyèsonn sav. Yo té vlé wè'y mò. ² Mé yo di, “Nou pa pou fè sa an tan fèt-la, avan sa lévé dézagwéman anpami sé moun-an.”

Madanm-lan Ki Vidé Losyon-an Asou Tèt Jézi-a

(Mafyou 26:6-13; Jan 12:1-8)

³ Jézi té an vil Bèfanni épi i té asid ka manjé lakay an nonm yo ka kwiyé Simon, nonm-lan moun té konnèt kon ‘Simon maladi lapo-a’. Patan Jézi té ka manjé-a, an madanm vini épi an bèl ti boutèy ki té fèt épi an kalité wòch kwiyé ‘alabasta’. Adan boutèy sala té ni an ti losyon ki té ni an fò lòdè, épi losyon sala té byen chè. Madanm-lan kasé boutèy-la épi i vidé losyon-an asou tèt Jézi.

⁴ Adan sé moun-an ki té la-a té byen faché épi yo di bay yonn a lòt, “Pouki pou i gaspiyé losyon sala? ⁵ Nou té sa vann losyon sala byen chè épi lajan-an nou té sa bay sé maléwé-a.” Kon sa yo bay madanm-lan sa ki ka vini pou li.

⁶ Jézi di yo kon sa, “Kite madanm-lan bat mizè'y. Pouki pou zòt anbété'y kon sa? Sa i ja fè ban mwen-an bon an chay. ⁷ Zòt kay toujou ni maléwé anpami zòt, épi népòt lè zòt vlé, zòt sa édé yo. Mé

mwen pa kay la épi zòt tout lè. ⁸ Madanm-lan fè sa i té sa fè ban mwen. I vidé losyon asou kò mwen pou pwépaawé mwen byen avan lè-a yo kay téwé mwen-an. ⁹ Mwen ka di zòt lavéwité, pyès koté Bon Nouvèl-la kay pwéché oliwon latè sala, moun kay toujou chonjé madanm sala pou sa i fè-a.”

*Jida Dakò Pou Twayi Jézi
(Mafyou 26:14-16; Louk 22:3-6)*

¹⁰ Apwé sa Jida Iskariyòt, yonn adan sé douz zapòt-la, alé oti sé chèf pwèt-la pou i té sa twayi Jézi. ¹¹ Lè sé chèf pwèt-la tann sa, yo té kontan an chay pou tann sa Jida té ni pou di-a, épi yo pwonmèt pou ba li lajan. Kon sa Jida té ka gadé ki lè ki té kay pli bon pou i té sa fè sa.

*Dènyé Wipa Jézi Èk Sé Disip Li-a
(Mafyou 26:17-30; Louk 22:7-23; Jan 13:21-30; 1
Kòrint 11:23-25)*

¹² Asou pwèmyé jou-a sé Jwif-la té ka manjé pen ki fèt san lèlven, jou-a yo ka tjwé ti mouton pou yo sa manjé an fèt-la, sé disip-la mandé Jézi, “Ki koté ou vlé nou alé pou nou sa pwépaawé wipa Fèt Délivwans-lan ba’w?”

¹³ Kon sa Jézi voyé dé an sé disip li-a épi i di yo, “Désann an vil Jérouzalèm épi zòt kay jwenn an nonm ki ka pòté an jè dlo. Swiv li, ¹⁴ épi an kay-la i antwé-a di mèt kay-la, ‘Mèt-la voyé mandé’w pou chanm-lan koté li épi sé disip li-a kay manjé wipa Fèt Délivwans-lan.’ ¹⁵ Épi i kay moutwé zòt an gwan chanm anhogwiyen-an ki ja ni tout bagay adan’y. La ou kay fè pwépaawasyon ban nou.”

16 Sé disip-la alé épi yo désann an vil Jérouzalèm épi tout bagay fèt menm kon Jézi té di yo. Épi yo fè pwépayasyon pou Fèt Délivwans-lan.

17 Lè sòlèy kouché, Jézi wivé épi sé douz disip-la.

18 Patan yo asid la ka manjé-a, Jézi di, “Mwen ka di lavéwité, yonn adan zòt kay twayi mwen. Sa sé yonn adan zòt ki la ka manjé épi mwen-an.”

19 Fidji sé disip-la tonbé lè yo tann sa, épi yonn vini épi i di, “Sé pa mwen, kouman!” An lòt di, “Mwen pa kay fè sa, kouman!” jis tan yo tout mandé’y.

20 Jézi wéponn, “I kay yonn adan zòt douz-la ki la-a ki ka sosé pen adan bòl sòs-la épi mwen-an.

21 Mwen, Gason Lézòm, kay mò menm kon i ékwi an lévanjil konsèné mwen. Mé ki mizi téwib i kay téwib pou nonm sala ki twayi mwen, Gason Lézòm-lan! I té kay pli mèyè pou li si i pa té janmen vini an latè sala.”

22 Patan yo té ka manjé-a Jézi pwan an pen. Lè i wimèsyé Bondyé i kasé pen-an épi i bay sé disip li-a adan’y épi i di, “Pwan’y. Sa sé kò mwen.”

23 Apwé sa i pwan pòt-la, i wimèsyé Bondyé épi i bay sé disip li-a épi yo tout bwè adan’y.

24 I di yo kon sa, “Sa sé san mwen ki kay koulé bay an chay moun. San sala kay kachté agwéman-an Bondyé fè-a. 25 Mwen ka di’w lavéwité, mwen pa kay bwè diven ankò anba lè kondwit Bondyé koumansé. La mwen kay bwè an diféwan kalité diven.”

26 Apwé yo chanté an chanté pou wimèsyé Bondyé yo kité plas-la yo té yé-a épi yo alé asou Mòn Oliv.

Jézi Di Sa Pita Kay Fè'y

(Mafyou 26:31-35; Louk 22:31-34; Jan 13:36-38)

²⁷ Jézi di sé disip li-a, “Zòt tout kay pèd konfyans an mwen épi zòt kay abandonnen mwen menm kon i ékwi an lévanjil:

‘Bondyé kay tjwé bèwjé-a

épi tout sé mouton-an kay simen.’

²⁸ Mé apwé mwen wésisité hòd lanmò mwen kay alé Galili avan zòt.”

²⁹ Pita wéponn épi i di, “Menm si tout lèstan pèd konfyans adan’w épi abandonnen’w, mwen pa kay fè sa.”

³⁰ Jézi wéponn, “Mwen ka di’w lavéwité, ou Pita, jòdi-a anfen òswè-a menm, avan sé kòk-la chanté dé fwa, ou menm kay di ou pa konnèt mwen twa fwa.”

³¹ Mé Pita wéponn Jézi épi an asiwans épi i di, “Menm si mwen ni pou mò épi’w, mwen pa kay janmen pèd konfyans an ou pou mwen sa abandonnen’w.” Épi tout lèstan di menm bagay-la.

Jézi Pwédyé An Gèfsèmanni

(Mafyou 26:36-46; Louk 22:39-46)

³² Jézi épi sé disip li-a wivé jaden-an yo ka kwiyé Gèfsèmanni-an épi i di sé disip li-a, “Asid la patan mwen ka pwédyé.”

³³ Apwé, i pwan Pita, Jémz épi Jan épi i mennen yo alé épi’y épi i koumansé santi an penn an tjè’y ki té ka fè’y soufè an chay. ³⁴ Épi i di yo, “An véwité penn sala ki an tjè mwen-an téwib tèlman, i pawé pou tjwé mwen. Wèsté isi-a épi pa alé dòmi.”

³⁵ I alé douvan an ti distans épi i jété kò’y a tè-a fas anba épi i pwédyé épi i mandé Papa’y si i té

posib pou pa kite'y pasé tan soufwans sala. ³⁶ I di, "Papa mwen, tout bagay posib épi'w. Tiwé pòt soufwans sala douvan mwen. Kanmenm sé pa sa mwen vlé fè, mé pito sé sa ou vlé pou ou fè."

³⁷ Lè i viwé i jwenn twa-a ki té alé épi'y-la ka dòmi épi i di Pita, "Simon! Ès si ou ka dòmi? Ou pa té sa menm véyé pou yon nèditan?" ³⁸ Épi i di yo, "Pa kite sonmèy pwan zòt. Pwédyé pou zòt pa tonbé anba tantasyon. Lèspwi zòt vlé fè sa ki dwèt mé lachè zòt fèb."

³⁹ Épi Jézi viwé yon fwa ankò pou i pwédyé épi i di menm lapwiyè-a. ⁴⁰ Lè i viwé koté sé disip-la té yé-a, i jwenn yo ka dòmi ankò. Yo pa té sa tjenn zyé yo ouvè. Yo pa té sav ki sa pou yo té sa di Jézi.

⁴¹ Lè i sòti pwédyé twazyenm fwa-a, i di yo, "Zòt ka dòmi épi pozé toujou? Sa asé! Tan-an ja wivé pou yo ladjé mwen, Gason Lézòm, anba pouvwa sé mové nonm-lan. ⁴² Lévé, annou alé. Ou wè! Nonm-lan ki twayi mwen-an ja wivé."

Lè Yo Té Awété Jézi

(Mafyou 26:47-56; Louk 22:47-53; Jan 18:3-12)

⁴³ Jézi p'òkò té menm fini palé lè Jida, yonn an sé douz disip-la, wivé. Jida té ni an bon déotwa moun épi'y, épi yo té ni sab épi boutou lanmen yo. Sé chèf pwèt-la, sé titja lwa sé Jwif-la épi sé ofisyé-a an légliz sé Jwif-la ki té voyé konpanni moun sala. ⁴⁴ Bon, avan yo té pati Jida té ja di yo, "Nonm-lan mwen kay bo-a, sé li zòt vlé. Awété'y, épi pwan pokosyon patan zòt ka mennen'y alé."

⁴⁵ Kon Jida wivé, i vini douvan Jézi épi i di, "Mèt!" épi i bo Jézi. ⁴⁶ Sé moun-an vini épi yo tjenbé Jézi épi yo awété'y. ⁴⁷ Mé yonn an sé nonm-lan ki té

doubout la épi Jézi-a hédi sab li épi i fwapé sèvant pli ho chèf an sé pwèt-la épi i volé zòwèy li.

⁴⁸ Jézi di yo, “Ès si zòt té ni pou vini épi sab épi boutou pou zòt sa awété mwen akwèdi mwen sé an vòlè? ⁴⁹ Pou otan jou mwen té épi zòt ka enstwi an Kay Bondyé-a, épi zòt pa awété mwen. Mé sa lévanjil-la di kay fèt oblijé fèt pou vwé.”

⁵⁰ Apwé sa tout sé disip Jézi-a abandonnen’y épi chapé kò yo.

⁵¹ La té ni an jenn nonm ki té abiyé épi an had kon an dwa voplé oliwon’y, épi i té alé épi Jézi lè yo té awété’y-la. Sé moun-an té éséyé pou yo té awété’y osi, ⁵² mé i pitjé kouwi épi i kité had li dèyè.

Jézi Douvan Konsèy Sé Jwif-la

(Mafyou 26:57-68; Louk 22:54-55, 63-71; Jan 18:13-14, 19-24)

⁵³ Yo mennen Jézi douvan pli ho chèf an sé pwèt-la, épi tout lézòt sé chèf pwèt-la, sé ofisyé an légliz sé Jwif-la épi sé titja lwa sé Jwif-la vini ansanm.

⁵⁴ Pita té ka maché adan an distans dèyè Jézi épi i antwé jis andidan lakou kay pli ho chèf an sé pwèt-la. La Pita asid épi sé sòlda-a épi i té ka chofé kò’y bo difé-a.

⁵⁵ Sé chèf pwèt-la épi tout sé manm konsèy sé Jwif-la té ka gadé pou témwen pou yo té sa sèvi kont Jézi, paski yo té vlé kondanné’y pou i mò. Mé yo pa té sa jwenn pyès. ⁵⁶ An chay sé témwen-an té ka manti asou Jézi épi tout sé listwa-a yo bay-la té diféwan.

⁵⁷ An lè déotwa nonm doubout épi yo di mansonj sala asou Jézi, ⁵⁸ yo di, “Nou tann i di, ‘Mwen kay kwazé Kay Bondyé sala, sa nonm fè-a, épi apwé

twà jou mwen kay fè an lòt. Mé sé pa nonm ki kay fè kay sala.’ ” ⁵⁹ Mé pa menm listwa sé sala ki té ka dakò épi sa yonn a lòt té di.

⁶⁰ Pli ho chèf an sé pwèt-la doubout douvan tout sé manm konsèy-la épi i kwèsyonnen Jézi, i di, “Yo ja akizé’w épi an chay bagay. Ès si ou ni pyès wépons pou bay?” ⁶¹ Mé Jézi wèsté tou dous épi i pa di yon mo pawòl.

Pli ho chèf an sé pwèt-la mandé’y ankò, “Ès si ou sé Mèsaya-a, Gason Bondyé-a?”

⁶² Jézi wéponn, “Wi, mwen sé li, épi ou kay wè mwen Gason Lézòm asid asou lanmen dwèt Bondyé ki ni tout pouvwa, épi mwen kay vini adan nwaj syèl.”

⁶³ Pli ho chèf an sé pwèt-la té tèlman faché, i déchiwé had li menm épi i di, “Nou pa bizwen pyès témwen ankò! ⁶⁴ Zòt tann mannyè i ensilté Bondyé! Ki disizyon zòt?” Yo tout di i koupab épi i bizwen mò.

⁶⁵ Lè sala déotwa nonm koumansé kwaché asou Jézi, épi yo mawé an mòso had oliwon zyé’y, yo fwapé’y épi koulpwen yo épi yo di, “Di nou kilès ki ba’w sé koulpwen sala?” Épi sé sòlda-a pwan’y épi yo bat li.

Pita Di I Pa Konnèt Jézi

(Mafyou 26:69-75; Louk 22:56-62; Jan 18:15-18, 25-27)

⁶⁶ Patan Pita té anba-a, an lakou kay pli ho chèf an sé pwèt-la, yonn adan sé sèvant li-a, an jenn ti fi, vini la. ⁶⁷ Lè i wè Pita ka chofé kò’y la, i véyé’y byen épi i di’y, “Ou menm té épi Jézi sala, jan Nazawèt-la.”

⁶⁸ Mé Pita di sa pa vwé épi i di, “Mwen pa ni sav ni konpwann ki sa ou ka palé konsèné-a,” épi i pati an pasay-la ki ka alé bò bayè-a.

⁶⁹ Lè menm sèvant-lan wè Pita la toujou i koumansé ka di bay sé moun-an ki té la-a, “I sé yonn adan yo!” ⁷⁰ Ankò Pita di sa pa vwé.

An ti mouman apwé sa, menm sé moun-an ki té la-a koumansé di Pita, “Vwéman ou sé yonn adan yo paski ou sé jan Galili.”

⁷¹ Pita fè sèman, épi i di, “Vonmyé Bondyé pini mwen apwézan, mwen ka palé lavéwité! Mwen pa konnèt nonm-lan ou ka palé konsèné-a!”

⁷² La menm kòk-la chanté dézyenm fwa-a épi Pita chonjé pawòl-la Jézi té di’y-la: “Avan kòk-la chanté dé fwa, ou kay di ou pa konnèt mwen pou twa fwa.” Épi sa kwazé tjè’y, épi i hélé épi i an penn.

15

Jézi Douvan Pons Pilat

(*Mafyou 27:1-2, 11-26; Louk 23:1-5, 13-25; Jan 18:28-19:16*)

¹ Byen bonnè li bonmaten, sé chèf pwèt-la épi sé ofisyé an légliz sé Jwif-la, sé titja lwa sé Jwif-la épi tout lèstan sé manm konsèy sé Jwif-la wivé an disizyon asou ki sa pou fè épi Jézi. Yo mawé Jézi épi yo mennen’y alé épi yo délivwé’y an lanmen Pons Pilat, gouvènè-a ki ka wépwézanté péyi Ronm-lan.

² Pilat mandé’y, “Ès si ou sé wa sé Jwif-la?”

Jézi wéponn, “Kon ou di.”

³ Sé chèf pwèt-la akizé’y épi an chay bagay. ⁴ Kon sa Pilat mandé’y ankò, “Yo ja akizé’w épi an chay bagay. Ès si ou pa ka bay pyès wépons?”

⁵ Ankò Jézi pa wéponn anyen, épi Pilat té byen sipwi.

⁶ Bon, toulé lanné asou jou sé Jwif-la té ka sélébwé Fèt Délivwans-lan, kon lakoutim Pilat té ka ladjé yonn adan sé Jwif-la ki té an pwizon-an, népòt-la sé moun-an té mandé pou. ⁷ Menm tan sala, la té ni an nonm yo ka kwiyé Barabas ki té an pwizon épi lèstan sé moun-an ki té lévé wévòt kont gouvèdman-an épi yo té tjwé moun patan yo té ka goumen-an. ⁸ Sé moun-an vini ansanm épi yo di Pilat pou fè sa i ka toujou fè ba yo toulé lanné an tan sala.

⁹ Pilat mandé yo, “Ès si zòt vlé mwen ladjé wa sé Jwif-la?” ¹⁰ Pilat té sav byen sé jalouzi ki té fè sé chèf-la mennen Jézi ba li. ¹¹ Mé sé chèf pwèt-la pitjé sé moun-an pou yo mandé Pilat pou ladjé Barabas pito.

¹² Pilat mandé sé moun-an, “Èben, ki sa zòt vlé mwen fè épi moun sala zòt ka kwiyé wa sé Jwif-la?”

¹³ Yo tout andjélé, “Kwisifyé’y pou mò asou kwa-a.”

¹⁴ Pilat mandé, “Mé ki movèzté i ja fè?”

Sé moun-an andjélé pli fò ankò, “Klouwé’y pou i mò asou kwa-a.”

¹⁵ Pilat té vlé plè sé moun-an, kon sa i ladjé Barabas kon yo té mandé. Épi i fè sé sòlda-a bay Jézi an mové chalè, épi apwé sa yo mennen’y alé pou yo té sa kwisifyé’y.

*Sé Sòlda-a Motjé Jézi
(Mafyou 27:27-31; Jan 19:2-3)*

¹⁶ Sé sòlda-a pwan Jézi épi yo mennen'y alé adan kay gouvènè-a (sa yo ka kwiyé Pratoriyòm-lan) épi yo kwiyé tout lèstan sé sòlda-a ki té an menm konpanni épi yo-a. ¹⁷ Yo mété an lonng gòl lila asou Jézi épi yo naté an konmès bwanch pikan kon an kouwonn épi yo plasé'y asou tèt li. ¹⁸ Yo koumansé ka motjé'y épi yo té ka andjélé, "Viv, wa sé Jwif-la!" ¹⁹ Épi kon an plézi yo té ka ba li koul baton asou tèt li épi yo té ka kwaché asou'y, épi yo tonbé asou jounou yo pou fè akwèdi yo ka adowé'y. ²⁰ Épi lè yo fini motjé'y, yo tiwé lonng gòl lila-a asou'y épi yo viwé mété menm had-la i té ni-an asou'y ankò. Apwé sa yo mennen'y alé pou yo té sa kwisifyé'y.

Yo Kwisifyé Jézi

(Mafyou 27:32-44; Louk 23:26-43; Jan 19:17-27)

²¹ Patan yo té ka alé-a, yo jwenn épi an nonm yo ka kwiyé Simon, ki té sòti an hòtè épi i té ka vini an vil, épi sé sòlda-a oblijé'y pòté kwa Jézi-a. (Simon sala té jan Sayrini, papa Alèkzanda épi Roufòs.) ²² Yo mennen Jézi an plas-la yo ka kwiyé Gòlgòfa, sa vlé di, 'Mòn Kalòt Tèt'. ²³ La yo ofè'y diven ki té ni an wazyé yo ka kwiyé lanmi andidan'y, mé Jézi pa té bwè'y. ²⁴ Apwé sa yo kwisifyé'y. Épi pou yo té sa sépawé had li, yo jwé gwenndé pou yo wè kilès mòso yonn a lòt té kay jwenn.

²⁵ I té névè li bonmaten lè yo té kwisifyé Jézi. ²⁶ Épi yo matjé asou an papyé wézon-an yo kwisifyé'y-la pou tout moun wè, i di, "Wa Sé Jwif-la." ²⁷ Yo té kwisifyé dé vòlè épi'y, yonn asou koté dwèt li, épi lòt-la asou koté gòch li. [²⁸ Mannyè sala sa

lévanjil-la té di kay fèt-la fèt pou vwé, lè i di, “I té anpami mové nonm.”]

²⁹ Sé moun-an ki té ka pasé-a té ka fè sin épi tèt yo kon yo té ka ensilté Jézi, yo di, “Mé wi, ou té kay kwazé Kay Bondyé-a épi adan twa jou ou té kay viwé fè'y, kouman? ³⁰ Ében désann asou kwa-a épi sové kò'w.”

³¹ An menm mannyè-a, sé chèf pwèt-la épi sé titja lwa sé Jwif-la té ka motjé'y, épi yo té ka di bay yonn a lòt, “I sové lézòt mé i pa sa sové kò'y menm. ³² Kité Mèsaya-a, wa Izwayèl-la, désann asou kwa-a apwézan pou nou sa wè épi nou kay kwè.” Dé vòlè-a yo té kwisifyé épi'y-la té ka ensilté'y osi.

Lanmò Jézi

(Mafyou 27:45-56; Louk 23:44-49; Jan 19:28-30)

³³ A midi tout péyi-a té kouvè épi an nwèsè épi i diwé pou jis twazè apwémidi. ³⁴ Épi lè i té twazè, Jézi hélé épi an gwo vwa, “*Eloi, Eloi, lama sabachthani?*” Sa vlé di, “Bondyé mwen! Bondyé mwen! Pou ki wézon ou ka abandonnen mwen?”

³⁵ Lè adan an sé moun-an ki té doubout la-a tann sa, yo di, “Tann sa, i ka kwiyé Ilaydja.”

³⁶ An nonm kouwi épi i twanpé an léponj adan diven wak, épi i mété léponj-lan asou an bout an baton. Apwé sa i lonjé'y bay Jézi pou i té sa bwè. Épi nonm-lan di, “Bon, doubout la, annou gadé si Ilaydja kay vini tiwé'y asou kwa-a.”

³⁷ Épi Jézi hélé épi an gwo vwa, épi i pwan dènyé lisouf li.

³⁸ Wido-a ki té an Kay Bondyé-a déchiwé an dé, dépi an tèt li pou wivé an bout li. ³⁹ Épi lè chèf sòlda-a ki té doubout douvan Jézi-a tann mannyè i hélé,

épi lè i wè mannyè i mò, i di, “Pou vwé, nonm sala sé Gason Bondyé-a.”

⁴⁰ La té ni déotwa madanm ki té adan an distans ka gadé. Anpami yo té Mari Madlenn, Mari manman Jémz (sa yo ka kwiyé ti Jémz) épi Joziz, épi Salonmé té la osi. ⁴¹ Sé madanm sala té ka swiv Jézi patan i té an Galili épi yo té ka potjiwé tout sa i té bizwen. La té ni an chay lézòt madanm ki té vini Jéroutalèm épi Jézi ki té la osi.

Lè Jézi Té Téwé

(Mafyou 27:57-61; Louk 23:50-56; Jan 19:38-42)

⁴² Bon, i té jou-a avan jou sabaf-la, sa sé jou-a sé Jwif-la té ka fè pwépayasyon pou jou sabaf-la. I té ja apwémidi. ⁴³ La té ni an nonm yo ka kwiyé Jozèf, an Jwif ki té sòti an vil Arimatéya. I té an manm an konsit sé Jwif-la tout moun té ka wèspèkté an chay. Épi i té ka èspéyé pou tan-an Bondyé menm kay kondwi-a vini. I pwan tjè épi i alé mandé Pilat pou kò Jézi. ⁴⁴ Pilat té sipwi lè i tann Jézi té ja mò, kon sa i kwiyé chèf sòlda-a pou i té sa mandé’y si sa té vwé. ⁴⁵ Lè chèf sòlda-a di’y Jézi té ja mò pou vwé, Pilat bay Jozèf pèwmi pou i té sa pwan kò mò-a. ⁴⁶ Kon sa Jozèf achté an dwa blan, i dépann kò Jézi asou kwa-a, épi i voplé kò-a adan dwa-a, épi i téwé’y adan an twou yo té fouyé adan kayè an mòn-an. Apwé, i woulé an gwo manman wòch asou djòl twou-a pou i té sa kouvè’y. ⁴⁷ Mari Madlenn épi Mari manman Joziz wè an kilès twou yo té plasé kò Jézi-a.

16

Jézi Wésisité

(Mafyou 28:1-8; Louk 24:1-12; Jan 20:1-10)

¹ Kon jou sabaf-la té pasé, Mari Madlenn, Salonmé épi Mari manman Jémz té achte fiksyon pou yo té sa fwoté kò mò Jézi-a kon yo té ni labitid fè moun ki mò. ² Bon, byen bonnè Dimanch bonmaten kon sòlèy-la lévé, yo alé koté-a Jézi té téwé-a. ³ Yo té ka di anpami yo menm, “Ki moun ki kay woulé wòch-la sòti asou djòl twou-a ban nou?” ⁴ Mé lè yo lévé zyé yo, yo wè gwo wòch-la té ja woulé sòti asou djòl twou-a. ⁵ Kon yo antwé an twou-a yo wè an jenn nonm ki abiyé épi an gòl blan asid asou lanmen dwèt yo, épi yo soté tèlman.

⁶ Jenn nonm-lan di yo, “Pa pou zòt soté. Zòt ka gadé pou Jézi jan Nazawèt-la, sa yo té kwisifyé-a. I ja wésité. I pa isi-a. Gadé koté-a yo té plasé’y-la. ⁷ Mé alé di Pita épi sé lézòt disip-la i ka alé Galili avan yo. La zòt kay wè’y menm kon i té di zòt-la.”

⁸ Kon sa yo kité plas-la Jézi té téwé-a épi yo kouwi. Yo té soté an chay, épi an pèwèz vini andidan yo. Yo pa di yon mò pawòl bay pyèsonn paski yo té tèlman pè.

Jézi Pawèt Épi I Mouté An Syèl

(Mafyou 28:9-10, 16-20; Louk 24:13-53; Jan 20:11-23; Twavay 1:6-11)

[⁹ Apwé Jézi wésité hòd lanmò bonnè Dimanch bonmaten, i pawèt douvan Mari Madlenn, sa sé menm sa Jézi té tiwé sèt vyé lèspwi-a andidan’y-lan. ¹⁰ Mari Madlenn alé épi i pòté nouvèl-la bay sé sa ki té ka swiv Jézi-a. Yo té an penn kon Jézi té mò, ¹¹ mé lè yo tann Jézi té ka viv ankò épi Mari Madlenn té ja wè’y, yo pa té kwè sa.

¹² Apwé sa, kon yo dé té ka maché an hòtè-a, Jézi pawèt douvan yo mé lapawans li té chanjé. ¹³ Yo

viwé épi yo mennen nouvèl-la bay sé lézòt-la, mé sé lézòt-la pa té kwè yo nonplis.

¹⁴ Pli ta Jézi pawèt douvan sé wonz zapòt-la patan yo té ka manjé-a. I wipwoché yo paski yo pa té ni asé lafwa an li épi pou lapéti tjè wèd yo-a ki anpéché yo kwè sé moun-an ki té ja wè'y apwé i té wésisité-a.

¹⁵ I di yo kon sa, “Alé an tout latè-a épi pwéché Bon Nouvèl-la bay tout lézòm. ¹⁶ Népòt-la ki kwè Bon Nouvèl-la épi i batizé kay jwenn lavi étonnèl, mé sé sa ki pa kwè Bon Nouvèl-la kay jwenn kondannasyon. ¹⁷ Épi sé sa ki kwè an mwen-an kay fè sé miwak sala: Yo kay sèvi non mwen pou tiwé mové lèspwi an moun, yo kay palé langaj nèf. ¹⁸ Si yo anmasé sèpan épi lanmen yo ében yo bwè pyès vyé pwézon i pa kay fè yo anyen. Si yo pasé lanmen yo asou jan ki malad yo kay jwenn djéwizon.”

¹⁹ Apwé Jézi fini palé ba yo, Bondyé fè'y vini an syèl épi la i asid asou lanmen dwèt Bondyé.

²⁰ Apwé sa sé disip-la alé pwéché Bon Nouvèl-la toupatou épi Jézi édé yo épi miwak pou moutwé moun sé bagay-la yo ka pwéché-a té vwé.]

**Tèstèman nèf-la: Épi an posyòn an liv samz-la
New Testament in Saint Lucian Creole French (Saint
Lucian Creole French New Testament)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saint Lucian Creole French

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Saint Lucian Creole French [acf]

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Saint Lucian Creole French

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

4e95dafa-9176-5dc5-b195-5b74bb019f07